

PRENUMERATA

Kurjera Warszawskiego
z dodatkiem porannym:
W Warszawie: rocznie
rs. 8, półrocznie rs. 4 kop. 50,
kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesię-
cznie kop. 75.
Za odosłanie do domu dopła-
ca się miesięcznie kop. 5.
Na prowincji i w Cesar-
stwie: rocznie rs. 12, półrocznie
rs. 6, kwartalnie rs. 3, miesię-
cznie rs. 1.
Z zagranicą: miesięcznie
rs. 1 kop. 50.
Numer pojedynczy bez doda-
tku kop. 5; dodatek poranny
kop. 3.

KURJER WARSZAWSKI.

Wychodzi w dni powszednie wieczorem, w niedziele i święta rano, a nadto wychodzą
stałe w dni powszednie, z wyjątkiem dni poświęconych, dodatki poranne.

ROK SZESZCZDZIESIĄTY DZIEWIĄTY.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor Kurjera Warszawskiego codziennie od godziny 8-jej rano do 8-jej
wieczorem, w niedziele i święta od godziny 10-jej rano do 1-jej w południe

Dziś: Filipa Nereusza W.
Poniedziałek: Magdaleny de Pazzis.
Wtorek: Germana i August B.
Środa: Teodozji Męcz.

Wschód słońca o godzinie 3 minut 54.
Zachód " 8 " 0.
Długość dnia godzin... 16 " 6.
Przybyło " 8 " 28.

Wschód księżyca o godzinie 3 minut 1 r.
Zachód " 4 " 22 w.
Wysokość wody na Wiśle stóp 2 cali 8.
Dziś o godzinie 4-jej rano ciepła 12° R.

OGŁOSZENIA.

Reklamy: za jeden wiersz
garmontowy albo jego miejsce
pierwszy raz 25 kop., każdy na-
stępny raz 20 kop.
Nekrologia: za jeden wiersz
15 kop.

Zwyczajne ogłoszenia: za
jeden wiersz petytowy albo jego
miejsce, pierwszy raz 10 kop
każdy następny raz 8 kop.

Małe ogłoszenia: za jeden wy-
raz po 2 kop. każdy raz.

Nadesłane: za jeden wiersz
garmontowy rs. 1.

Ogłoszenia do Kurjera przy-
muje także Biuro Rajchmans
i Frendlera ulica Senatorska.

Czwartek: Wnieb. Pańskie.
Piątek: Petroneli Anieli P.
Sobota: Fortunata Prok. M.
Niedziela: Blandyna P. M.

Redakcja, Administracja i Brukarnia: Plac Teatralny nr. 9. — Telefon Redakcji nr. 126. — Telefon Administr. 111

— W dniu 15 (27) b. m., z powodu rocznicy uro-
czystości Świętej Koronacji Ich Cesarskich Mości,
obywatele m. Warszawy mogą w ciągu tego dnia od
rana, przyozdabiać domy flagami, a z nastąpieniem
zmroku, iluminować swoje posesje.

KALENDARZ.

Imiona słowiańskie: Dziś Więcymla, jutro Rusławy.
Zgromadzenia: Roczne zebranie ogólne uczestników kasy po-
życzkowej-wkładowej artystów i osób, do składu teatrów war-
szawskich należących. (Sala reductowa — 12 w południe.) —
Ogólne zebranie członków warszawskiego Towarzystwa rato-
wania tonących. (Sala hr. Berga w magistracie — 1 po połu-
dniu.) — Półroczna sesja obrachunkowa czeladników rękawicz-
niczych. (Mieszkanie starszego czeladnika, Świętojeńska — b
po południu.)

Wystawy: Wystawa pracy kobiet. (Gmach Muzeum prze-
mysłu i rolnictwa na Krak. Przedm. — od 10-jej rano do wieczo-
ra.) — Wystawa Towarzystwa sztuk pięknych. (Krakowsk.
Przedm. № 15 — od 10-jej rano do 6-jej po południu.) — Wystawa
obrazów Krywulca. (Hotel Europejski — od 10-jej rano do
zmiernych.) — Wystawa obrazów spółki artystycznej. (Nowy-
Świat 56 — od 10-jej rano do 6-jej po południu.)

Zabawy: Majówka literacko-artystyczna. (Statek żegluga-
rowej przy brzegu warszawskim, wprost zamku — 1½ po po-
łudniu.) — Zabawa dla dzieci. (Zwierzyniec — 4 po południu.)

Widowiska: Przedstawienie trupy dramatycznej pod dyrek-
cją p. J. Puchnińskiego: „Błazen nadworny”. (Promenada za
rogatką belwederską — 8 wieczorem.)

Teatry: Letni: Dziś „Faust” (występ gościnny p. Aleksan-
dra Bandrowskiego), jutro „Dziwak”; — Nowy: dziś „Noc
przedślubna”, jutro „Noc przedślubna”. (8 wieczorem.)

Ogród zoologiczny: ulica Bagatela. (Otwarty codziennie od
10-jej rano do wieczora.)

Lombard miejski: Gotówki w kasie lombardu do rozdania
na zastawy znajduje się na dzień 28-my b. m. rs. 1795 kop. 7.
(Pożyczki wydawane będą. Wykup i prolongata skuteczna
się od 9-jej rano do 1-jej po południu i od 4-jej do 5-jej po połud.)

— W dniu jutrzejszym, o godz. 9-jej zrana, w koście-
le św. Ducha (po-paulińskim), przed ołtarzem N. Marji
Panny Częstochowskiej i ku Jej czci odprawiona będzie
solenna wotywa.

Brudnowski czy Brudzieński.

Albo jest język ze swemi właściwościami, prawi-
dłami, odczuwaniami bezwiednie i święcie zachowy-
wanymi przez zdrowy rdzeń narodu, — albo niema je-
zyka, jest tylko żargon jakiejś mieszaniny społe-
cznej, w której rodzime poczucie zwolna słabnie,
niknie. Nie przypuszczam ani na chwilę, żeby pp.
Jenike lub Karłowicz wahali się w wyborze między
językiem a żargonem, albo przyznawali drugiemu
równie prawa z pierwszym.

To też niepodobna zrozumieć, dlaczego stanęli
w obronie żargonu (nr. 123 Kurjera) przeciw naj-
słuszniejszej uwadze p. Kajetana Kraszewskiego
o nazwie nowego cmentarza pod Warszawą.

Panowie J. i K. krytykując tę uwagę nie zgadza-
ją się jednak między sobą, jeden drugiemu przeczy;
p. Karłowicz twierdzi, że przymiotnik „brudnowski”
ma zupełną rację bytu; tymczasem p. Jenike po-
wiada, że nie może być „brudnowski”, tylko „bru-
dnoski”.

W istocie zaś obie te formy są niżej innem, jak
tylko barbaryzmem, smutnym okazem żargonu, nie-
znanego przed wiekiem... Lud rdzenny i zdrowy
z bezwiednego poczucia, inteligencja zaś nietylko
z poczucia, ale i przez znajomość teorii mowy oj-
czystej, jeśli tworzą przymiotniki na *owski*, to jedy-
nie z takich imion, które albo zawierają w sobie
ow (*ów*), np. od Gzów — Gzowski, Karwów — Kar-
wowski, Jaworów — Jaworowski, Patków — Pat-

kowski; albo przybierają *ów* w dopełniaczu liczby
mnogiej (np. Pstrąg, ród Pstrągów — Pstrągowski),
albo wreszcie używają się tylko w liczbie mnogiej,
i przytem, według wymawiania bądź powszechnego,
bądź ludowego, mogą mieć dopełniacz także na *o*.
np. Pieńki — Pieńkowski, Piekuty — Piekutowski,
Wnory — Wnorowski, — ztąd i Łazienki — Łazien-
kowski, gdyż lud nieraz mówi: Łazienków, również
jak nożyczków. Ztąd również otrzymaliśmy i przy-
toczony przez p. Jenikego, bez wyjaśnienia jednak
genezy, wyraz „Powązkowski”. Imię zaś „Brudno”
w żadnym razie nie przybiera *ów*, więc i przymio-
tnik „brudnowski” z niego się nie tworzy.

Z drugiej strony nie ulega najmniejszej wątpli-
wości, że przymiotnik nie może się tworzyć
przez dodanie *ski* wprost do mianownika z samo-
głoską na końcu. Np. od *baba* nie może być *babaski*,
lecz *babski*, od *koło* nie *kołoski* lecz *kolski*, od *Gro-
dno* nie *grodnowski* lecz *grodzieński*; więc i od *Brud-
no* nie może być *brudnoski*, lecz *brudzieński* lub
brudziński. Wszędzie tu *ski* dodaje się do pier-
wiastka nie do mianownika; jeśli zaś w ten
sposób nastąpiłby zbieg wielu spółgłosek, to wsta-
wia się między niemi *e* lub *i*, przed którym *d* zamie-
nia się w *dz*.

Pan Karłowicz na usprawiedliwienie dziwnego no-
wotworu „brudnowski” przytacza nazwy: *Lipnoski*,
Kutnowski. Ależ i to są barbaryzmy. Dawniej nikt
nie mówił *Lipnoski*, ani *Lipnowski*, tylko *Li-
piński*. Po łacinie dotąd pisze się stale; *Lipnensis*, *Ku-
tnensis*, nie zaś *lipnoensis*, *kutnoensis*. Dopiero gdy
Prusy utworzyły „*Lipnoer Bezirk*”, ktoś przełożył nie-
dośćnie tę nazwę urzędową na „*lipnoski*”, i barba-
ryzm sztucznym sposobem się utarł, otwierając pole
do analogicznego ukuwania innych podobnych zada-
tków żargonu, który mowę coraz bardziej zachwa-

Kair... w Paryżu.

(Korespondencja specjalna Kurjera warsz.)

Paryż, w maju.

Po za pałacem sztuk pięknych, na linii, na której
długość jego idzie równoległe do ulicy, zwanej ave-
nu Labourdonnais, wznoszą się pawilony różne; na
przeciwległej zaś Placu Marsowego stronie, po za
pałacem sztuk wyzwolonych, wznoszą się również
pawilony różne, a mianowicie: uragwajski — nieskoń-
czony, sandomiński — nieskończony, paragwajski —
nieskończony, gwatemalski — nieskończony, indy-
jski — nieskończony, chiński — nieskończony, pałac
cesarski marokański — nieskończony i t. d., i t. d.

Ale od pałacu marokańskiego rozpoczyna się
przejście, któremu nadana została nazwa ulicy Kair-
skiej (*rue du Caire*). Ulica ta, taka, jaka jest w chwili
obecnej, stanowi swego rodzaju osobliwość pod
tym względem, że reprodukuje wiernie ulice miast
wschodnich. W Kairze nie byłem, więc nie wiem,
czy w okolicy Egiptu znajdują się ulice podobne.
Znajdować się jednak muszą, miasta bowiem kra-
jów, pozostających czy to pod bezpośrednim, czy
pod pośrednim tureckim panowaniem, modelowa-
ły się jedne wedle drugich i, co do ulic zwłaszcza,
zachodzi pomiędzy nimi podobieństwo zupełne.
Ulice konstantynopolskie odnajdują się w Smyrnie i
Adrianopolu. Odnajdywały się dawniej także i
w Belgradzie, w Widdyniu, w Ruszczuku, w War-
nie, te atoli grody poczynają obecnie wzory dla sie-
bie w Europie zachodniej czerpać — przeistaczają
się powoli. Musiały w zewnętrzny ich wyglą-
dzie znaczne zająć zmiany. Dawniej wszelako, kie-
dy w nich bywał, odbijały w sobie stolicę wscho-
du, na ich do niej opierając się podobieństwo,
przypuszczam, że podobieństwo analogiczne zachod-
zi pomiędzy Konstantynopolem a Kairem. Zacho-

dzą zapewne i różnice, te jednak tyczą się gmachów
publicznych, nie zaś ulic, przy których wznoszą się
domy mieszkańców, czyniące zadość potrzebom i
obyczajom ludności muzułmańskiej, potrzebom i
obyczajom, stosującym się głównie tak tu, jak tam,
do potrzeby jednej, ogniskowej, a mianowicie: do
zamykania żon. „Ze my tak naszych żon nie za-
mykamy”, więcemy pootwierali domy nasze na
ulice i pozaopatrywali je w okna wielkie. Miesz-
kańcy Wschodu wnijścia pomieszczały z boku, okna
pozwracali na wewnątrz, na ulice zaś powysuwali
jeno przybytki handlu i handelu, sklepy, sklepi-
ki, jadłodajnie, golarnie, jatki i t. p., stosujące się,
również jak mieszkania, do potrzeb i obyczajów
miejscowych. Ma to charakter swój odrębny a ory-
ginalny.

Owóż charakter ten odnajduje się na ulicy Kair-
skiej, zareprodukowanej tak wiernie, że kiedyś się
na niej znalazł, doznałem wrażenia takiego, jakbym
się znajdował w jednym z miast, podległych berłu
padyszacha. Na sprawienie złudzenia tego składa-
ją się tak budowa, jak ludzie, jakoteż sam grunt,
sama ulica, pełna jam, zawad, gruzów i śmiecia, ta-
kiego śmiecia, jakie Mickiewiczowi w Smyrnie No-
wogródek przypominały.

Czy śmiecie to jest tam ulokowane umyślnie dla
nadania ulicy barwy wschodniej? Odpowiedzieć na
to nie umiem. Podejrzewam nawet dyrekcję wy-
stawy o intencję uprzętnienia onego, celem otwo-
rzenia przejścia dogodnego do działu, interesującego
przedsiębiorców i techników, mających do czynie-
nia z kolejami, zwanego: *Materiel des chemins de
fer*.

Dział ten, obejmujący wagony, lokomotywy,
a także całą tę maszynę, która na stacjach kole-
jowych służy do manewrowania pociągami i poje-
dynymi wozami, pozostaje jeszcze w stanie kon-
strukcyjnym. I tam jeszcze pełno dolów i wzgó-
rów — wzgórków ziemnych i wzgórków śmietnych.
Wszystko to dla przedstawienia okazów, jakimi

one być powinny, będzie, musi być uprzętnione.
Sądząc przeto wedle tego, wnioskować należy, że
ten sam los spotka i śmiecie, znajdujące się na ulicy
Kairskiej. Zmiotą je, zabiorą, wywieżą i gdzieś za
Paryżem, wyrzucą. Smutny to, zaiste, los. Śmiecie
za Paryżem nie wiem, czy się na co przyda; tu zaś,
na Polu Marsowym, w zaułku, do którego przylega
Bazar egipski i w którym brzmia gardlane tony mo-
wy fellahów — tu jest ono na miejscu swoim. Niech-
by go nie ruszano! Jeżeli o ludzenie chodzi, to do
złudzenia przyczynia się ono ogromnie. Egipcjanie,
egipski bazar, egipskie przylepione do tylnej ściany
pałacu sztuk wyzwolonych sklepiki, bez śmiecia na
ulicy stracą najistotniejszy rys swego charakteru.

Cobyśmy usunął — to fałszowanych lewantyńczy-
ków.

Naprzeciw bazaru egipskiego, po drugiej stronie
ulicy, ciągnie się szereg sklepików, wystawiających
na sprzedaż chusteczki, kobierczyki, szmuklerszczy-
zną, koszyczki, torebki, wyroby ze skóry, drobne
wyroby jubilerskie i lakocie. Przed jednym z lako-
ciarzy zatrzymałem się, w zamiarze kupienia paru
kawaleczków rehatlukumu. Nie lakomstwo mnie
do tego popchnęło, o! nie. Przypomniał mi się Kon-
stantynopol i chciałem przypomnienie zaakcentować.
Łakociarz miał obok siebie lakociarkę. On, brunet,
smagły, w fezie, poważny luboć młody, milczący,
wydał mi się tym produktem etnograficznym, który
się na bruku konstantynopolskim wyraża i jest ni-
by grekiem, a nie grekiem, ni by ormjaninem, a nie
ormjaninem, ni by włochem, a nie włochem, ni by
czemś, ale niczem, coby ci narodowościową nazwę
oznaczyć dało. Analiza krwi wykazałaby w żyłach
jego zlewki najróżnorodniejszy.

Znałem jednego, którego ojciec był ormjaninem,
matka niemką, dziad jeden francuzem, drugi tur-
kiem, babka jedna greczynką, druga dalmatką. W li-
nii pradziadów i prababek również coś podobnego
zachodzić musiało. Krzyżowanie ras dochodzi tam do
jaknajwyższego stopnia — ponieważ, jak

szeza. Mamyż podobnym narostom przyznawać prawo obywatelstwa i świadomie przyczyniać się do uprawy chwastów, aby te zboże zagłuszyły?

P. Karłowicz przytacza jeszcze wyrazy: „Kutnowski”, jako nazwisko rodowe, i „Brudnowska Wola”. Wyznam jednak, iż po raz pierwszy dowiaduję się o takim nazwisku rodowym, dotąd wiedziałem tylko o rodzie *Kucińskich* czyli *Kucińskich*, którzy tytułowali się „hrabiami z Kutna”. Jeśli jest istotnie nazwisko „Kutnowski”, to należy zbadać, jak dawno powstało, czy nie po dokonaniu przez Prusy spisu ludności żydowskiej, — i od czego pochodzi, czy nie od Kutnowka lub t. p. Co zaś do owej Woli Brudnowskiej, wypada sprostować, że miejscowość ta otrzymała swą nazwę nie od „Brudna”, jak utrzymuje p. K., gdyż nazwy takiej w pow. Radomskim nie ma wcale, lecz od wsi Brudnowo pod Wieniawą położonej.

P. Jenike powiada, że „najwyższy prawodawca języka, naród, rządzi się jedynie własnym poczuciem, które rzadko bardzo go myli.” Słusznie! Powiedziałbym nawet, że naród jest w tej rzeczy nieomylnym. Ależ co innego naród, mający owo bieżące a nie-skażone poczucie języka, — a co innego konglomerat uliczny miast na krzyżowych drogach świata.

Konrad Prószyński.

Śpiewacy miłości.

Pozwól pani, że pomówię dziś z tobą trochę o miłości. Pora obecną dziwnie do pogadanki takiej zachęca.

Skwery różowe są od bzów świeżo rozkwitłych, w parku łańkowskim śpiewają (prócz wron) skowitki, a cała Warszawa zmieniła się w krainę, mlekiem (kwaśnym) i... piwem płynącą.

Jest to miesiąc szparagów, kurcząt pieczonych i miłości.

Ta ostatnia, jak pani wiadomo, znana już była w starożytności; w starożytności też już opiewano ją na różne sposoby, przy akompaniamencie muzycznym i bez takiego.

Ale czasy owe, choć posiadały takich w tym względzie „fachowców”, jak Safo i Wirgilusz, błędną, przy epoce późniejszej, a mianowicie przy wieku XII-ym i XIII-ym po Chrystusie.

Jest to epoka śpiewaków miłości—trubadurów.

Trubadur nie jest postacią obcą pani, choćby tylko stąd, że jest bohaterem jednej z najpopularniejszych oper Verdi'ego. Prócz włoskiego mistrza poświęcił też temu przedmiotowi małą, ale cenną—nie operę, niestety, lecz tylko broszurkę, nasz Asnyk. Nareszcie, dzięki również naszemu p. Edwardowi Porębowiczowi, który zna narzędzie prowansalskie, jakby się w Prowancji urodził, pozyskaliśmy obecnie cały tom przekładów trubadurów pieśni.

Tom ów nosi tytuł: „Antologia prowansalska. Wybór poezji. Trubadurów.”

niektórzy utrzymują—ma ono rasę doskonalić, powinniśmy dawać rezultaty świetne. Wydało ono rasę perotów—rasę, acz specjalną, ale mocno pod względem doskonałości zakwestjonowaną. Do rasy tej należą: sarafi, sklepikarze, handlarze i rozmaitego rodzaju kręciaciele bieżów z piasku. Okazują oni uzdolnienia niemałe—nie nadzwyczajne atoli—w kierunku szacherki.

Za jednego z przedstawicieli kierunku tego wzięłem łakociarza, wyglądającego na perotę jaknajrzeczywistszego. Towarzyszka jego, mieszcząca się z nim razem w cichej budce, nosiła na postaci swojej za zbyt wyraznie znamiona francuski, ażeby się omylić miał. Wyglądała ona, jeżeli nie na małżonkę, to na socjuszkę jego, na zastępczynię językową. Peroci są wprawdzie polyglotami; pomiędzy nimi zdarzają się jednak tacy, co po francusku nie mówią i ten właśnie taką miał minę, jakby głuchym był na dźwięki mowy jenerała Boulanger'a. Gdym rahatłukumu zażądał, podała mi towar i cenę powiedziała kobieta. Cena wydała się mi bezmiernie wysoka, o dziesięć razy wyższą, niż w Konstantynopolu. Wyraziłem z powodu tego zdziwienie moje za pomocą odpowiedniego zapytania.

— Cło i transport tak cenę podnoszą — odpowiedziała kobieta.

— Więc rahatłukum sprowadzony z Konstantynopola?

— Z Konstantynopola—odrzekła.

— Napewno?

— Najpewniej.

Mówiłem z nią po francusku. Intrygował mnie jednak towarzyszy jej mileczący. Chciałem do niego przemówić po turecku, ale żem nie mógł pamięci mojej rozbudzić do tego stopnia, ażeby z niej cały wydobyć frazes, poprzestałem więc na dwóch, zapamiętanych dlatego, żem je jak papuga powtarzał, wyrażach, i zwracając się do łakociarza, zapytałem:

— Kacz para? (Wyrazy te znaczą dosłownie: ile par?)

Trubadur jest poeta, nie a nie podobnym do poetów dzisiejszych. Aby się o tem przekonać, dość przeczytać kilka objaśnień, zawartych w przedmowie „Antologii”.

„Trubadur nadaje prawa gustu, wodzi po swej woli nawet politykę... Niekiedy nie zna wcale damy, którą kocha i opiewa... Częściej stosunek ten staje się bardzo realnym i wówczas przypłaca go nieraz głową lub wolnością... Prawa miłosne nie pozwalają mu mieć więcej nad jedną damę... Damie wolno zażądać od niego wszelkiego, jaki chce, dowodu stałości, np. kazać mu, aby sobie wyrwał paznogie z małego palca...”

Dość cytat. Sądzę, że i te przekonały już panią dostatecznie.

W owych czasach, jak się zdaje, daleko więcej, niż dziś, zajmowano się miłością—w teorii przynajmniej. Prócz śpiewaków miłości istniały też kodeksy miłości i sądy miłości.

Pomiędzy 30-ma paragrafami miłosnego kodeksu znajdował się jeden, z którego dzisiejsze Fryny i Laidy mogłyby uczynić—dewizę. Brzmi on:

„Miłość nie ma zwyczaju mieszkać w domu skąpstwa.” Co się zaś dotyczy sądów miłości (*corts d'amor*), to roztrząsaniu osób biegłych poddawano na nich w ogóle sprawy bardzo poważne. *Exemplum*:

„Z dwóch mężów jeden ma bardzo brzydką, drugi bardzo piękną żonę; obaj strzegą ich bardzo pilnie; który z nich jest bardziej godny nagany?”

P. Porębowicz spolszczył w swej książce utwory 30-tu trubadurów. Spolszczenie przedstawiało nielada trudności. Dla dokładnego wnikiennia w ducha oryginału trzeba było odbywać poważne studia językowe, prócz tego zaś wierne przestrzeganie pierwotnej formy, prawie zawsze wymyślnej i zawiłej, zmuszało do wysiłków, które nazwacby można rymotwórczo-gimnastycznymi.

Bardzo nieznaczna ilość trubadurów (5% załedwie) zajmowała się polityką i sprawami ogólniejszej natury, wszyscy inni opiewali wyłącznie—miłość.

Na ogół miłość ta do dziecinnej nie podobna (sześć wieków praktyki musiało ją przecie udoskonalić), ponieważ jednak przemawia rozlicznymi głosami, spotkać można wśród nich i znajome dźwięki.

Jedni z trubadurów pływają w sentymencie, jak pączek w smalcu. Bernard de Ventadorn w takiej np. operowej arji z uczuć swych się spowiada:

Ona mego uwielbienia
Uważać nie raczy,
Lecz mnie dosyć łask jej cienia...
Już mi szczęście znaczy,
Gdy spojrzę na mnie oczyma
Błogosławionemi,
W tym dniu żał mi nie imię,
Ona radość śle mi...

Inny, z temperamentem bardziej sangwinicznym, sprawy miłosne obleka w formę figlarną i częstokroć „miłość pustą” rymuje z „rozpustą”. Jego „pastorela” raźnie się zaczyna:

W sposób ten zapytuje się kupców tureckich o cenę artykułów. Mniemany perota odpowiedział mi po francusku:

— *Cela, c'est rahatluk.*

— Ale, kacz para w Konstantynopolu.

— Tak, tak—on na to—robiony w Konstantynopolu.

— Czyś pan z Konstantynopola? — zapytałem wtedy.

— Pewnie...—odrzekł.

Z pewnością, widział on Konstantynopol tak, jak ja moje ucho—nie w zwierciadle. Tak samo i rahatlukum w Konstantynopolu był fabrykowany. Rodzaj ten łakoci tureckich posiada zalety galeraciane, słodczy właściwą i woń miłą; to zaś rahatlukum, za które zamiast 2½ zapłaciłem centimów 25, naturą i smakiem zbliżało się do owych, *crêpes* zwanych, naleśników, które baby paryskie w *Quartier latin* w nocy po zakątkach ulic sprzedają, a które się tem mianowicie odznaczają, że zębom ludzkim stawiają opór skóry i są elastyczne—ciągną się, można kawałek urwać, ale z wysiłkiem, przechodzącym miarę sił śmiertelnika przeciętnego. Takim zupełnie był ów rahatlukum, przez prawdziwego perotę za prawdziwie konstantynopolski sprzedawany. Chyba to na uznanie nie zasługuje, że dyrekcja na wystawę fałszerstwo w ludziach i okazach wpuściła. Zauważyłem jedno na Esplanadzie; zaznaczam drugie na Polu Marsowem. Kompromituje to handel; to pfe!

Czy fałszerstwo dyrekcja usunąć zdoła — pytanie; usunie jednak prawdziwe, rzetelne i potrzebne śmiecie, które ulicy nadają akcent i w dzień i w nocy. Po nocy ulica Kairska wygląda paradnie. Po sklepikach goreją światła, przy których migocą szyby i barwy; do ścian zaś przyczepiają się latarki malutkie, które światła wydzielają mało i nadają za ulkowi pozór przesmyku, zwanego przez francuzów: *coupe-gorge*.

W zauku tym wieczorami słyszeć się daje muzyka egipska—muzyka, znana mi z czasów dawniejszych.

Wyszedłem ja wczora
Przechadzka wzdłuż rzeki,
Nucąc sobie—ot;
Miłość zawsze skora,
Znająca te steczki
Szia przedemną w lot;
Wtem widzę pasterkę,
Żwawą, jak isierkę,
Wśród trzody, wśród ziół...

Trzeci znowu, widocznie do rozmyślań skłonny, układa jakby przykazania miłosne, przypominające wirgiljuszową „Sztukę kochania”, lecz nieskończenie od niej idealniejsze. Naucza on, między innymi:

Nie miłuje ten, kto nie zna zazdrości,
Nie miłuje, w kim namiętność nie gości,
Nie ten, czyje szaleń nie jest kochanie,
Ten, co lubej złota skąpi i włości,
Co z lekkości przed nią nie drży tkliwości—
Za czternaście śmiechów jedna iza stanie...

Nareszcie—ze wstydem wyznać tu trzeba—są między trubadurami i tacy, którzy obchodzą się z miłością, jak... Bismark z partją liberalną. Mówią jej wprost—imperytynencje. Oto próbka:

Ciemieja u mnie ten i głupi,
Co się na miłość znęci,
Bo miłość tego gładziej łupi,
Który jej ufa święciej.
Ktoś z ogniem igra aż się sparzy,
Z miłości rzadko zysk się darzy.
A za to codzienn strata.
Niechajże, kto na głowę chory,
Z jej miłością tą się brata—
Ja tam nie skory!

Cokolwiek bądź, nie można piewcom tym w wyrażaniu uczuć zarzucić braku rozmaitości. Bywają ckliwi, to prawda, ale umieją też zdobywać się i na zapał i na dowcip i na ironję...

P. Porębowiczowi należy się wdzięczność za to, że ich naszym panion (boć oni tylko o damach i dla dam śpiewali) przedstawił i przedmową, niby listem rekomendacyjnym, zalecił. Obok bajronowskiego „Don Juana” i tragedji Kalderona, jest ta praca trzecim listkiem w wieńcu zasługi, jaki sam dla siebie wije.

Trudności, jak już powiedziano, miał tu tłumacz niemały. Chcąc z zadania wywiązać się sumiennie, prawie każdą formę oryginału przerosił żywcem do przekładu. Takie usilne i zawzięte domierzanie do siebie dwóch języków nigdy prawie nie odbywa się bez szkody dla języka własnego. I na panu P. ciąży pod tym względem kilka poważniejszych grzeszków...

Nie uchodzi np. w pieśni trubadura, nawet humorem zaprawionej, takie łamanie wyrazów:

Nudzi mnie także młodzik *świszczy*
Falka, puklerzem kiedy *blyszczczy*...

Skrócona forma „uń”, zamiast: u niego, również do pereł językowych policzona być nie może.

Czy żonę woziwody można nazywać „woziwodnicą”, na to odpowie przecząco nawet... woziwoda.

A i to oto rymowanie we wzorach poezji nigdy pewnie zapisane nie będzie:

szych, brzęcząca, szypiąca i usposabiająca do dumania. Słuchiwałem jej przy ogniskach, nie w tych wszelako warunkach, co Tadz-ul-Fehr, ale — w podobnych trochę. W uszach mi nie brzmiał śpiew: „Hej, emirze, atamanie, synu wojewody!”—brzmiał jednak. Śpiewali arabi nie mniej, ale sobie. Na wystawie grają i nie śpiewają. Śpiewają może; nie słyszałem ich wszelako, dla tego zapewne, żem na ulicę Kairską nie przyszedł w momencie, kiedy się im na *fantazję* zebrało. „*Fantazja*” — to ich wyraz: przyswoili go sobie na oznaczanie humoru, nastroju ich do śpiewania i tańczenia. Fellahy to naród wesoły; losy przeciwne do duszy nie nawiewają im smutków „mrocznych”. „Choć bieda, to choć!” Obcinają im uszy, wylupiają oczy — beznosi i jednoocy owi śpiewają i tańczą. Spodzielam się, że widowska tego będę świadkiem, gdy na ulicę Kairską, na którą frontem nie urządzony jeszcze Baza egipski wychodzi, wejść w momencie, kiedy im *fantazja* sięgnęła w nogach usprężyci i mrówek pod podeszwy nasypie.

Uporządkowanie wystawy postępuje, postępuje, ale — zawsze jeszcze, tylko postępuje. Zapowiedziane są wielkie fety, nad któremi myśli p. Al-phand; zapowiedzianych jest mnóstwo (osmdziesiąt kilka) kongresów, które oczekują na uporządkowanie wystawy.

Na uporządkowanie, zdaje się, oczekują także cudzoziemcy. Nie widać ich. Pokazali się w dniu otwarcia i znikli. Rozjechali się chyba. Faktem jest, że ich nie ma (przybędą zapewne później) i że wystawa czyni miastu uszczerbek. Na bulwarach pustki, w teatrach pustki; ruch wieczorny zmniejszył się bardzo znacznie. Bulwarowicze i klijenci teatralni spędzają widocznie wieczory na Polu marsowem; głównie atoli kontyngiencji zwiedzających dostarcza prowincja. Uderza to na ulicach, na których co krok spotykają się charakterystyczne postaci *campagnardów* z Auvergnji, Picardji, Szampanji i t. d.

T. T. Jes.

Bram więzienia
Nie otworzy żaden w świecie klucz,
Nie rozwali żadna siła, prócz
Jej łaski tylko.

Usterki to jednak usprawiedliwia wyjątkowa trudność
przekładu. *Wiktor Gomulicki.*

W MAJOWĄ NOC.

I znów cicha noc majowa
Czar rozlewa swój:
Harmonijne szepce słowa
Błękit ziemi, co się chowa
W mgły przezroczy zwój.

I znów kwitnie woniejąca
Modra gałąź bzu:
Srebrzystego łąza miesiąc
O zielony listek trąca
I blask daje mu.

I znów słówik w krzakach nuci
Nierozwitych róż—
Noc majowa co rok wróci,
Lecz maj duszy nie powróci,
Gdy przekwitną już.

Noc ta pełna śpiewu, woni,
Cudna, jak co rok,
Niegdyś cień spędzała z skroni,
Dziś—choć nie mniej czaru roni—
Z czoła nie zszedł mrok.

Czy mniej dźwięcznie w nocnej głęzsy
Brzmi słowika śpiew?
Bzy mniej wonne?... Nie—to w duszy
Życie głós wesela głęzsy,
Niszczy kwiatów siew...

Kazimierz Tetmajer.

WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

= Petersburgskie Towarzystwo techniczne zgromadziło szereg danych o produkcji gazu oświetlającego w Rosji. Z danych tych okazuje się, iż liczba fabryk gazowych w Rosji dosięga liczby 210 (30 dużych i 180 małych). Drobnych fabryk, służących do oświetlenia dworców kolejowych i zakładów przemysłowych, jest ogółem 157. W całym państwie, włączając Królestwo i Finlandję, korzysta z oświetlenia gazowego tylko 24 miast. Gaz produkuje się przeważnie z węgla kamiennego, nafty (Kazań i Jałta), z drzewa i nafty (Kijów), oraz z samego drzewa (Wilno). Najwięcej gazu używa Petersburg (760 milionów stóp kub. rocznie), potem idzie Warszawa, Odesa i t. d. Ogólna objętość gazu, zużywanego rocznie w całym państwie, wynosi przeszło 2 miliardy stóp kub.

= Obok terytorjum kościoła św. Piotra i Pawła na Koszykach znajduje się, jak wiadomo, parowa fabryka (walcownia żelaza), która jest czynną nie tylko w dni powszednie, lecz i świąteczne. Dym i sadze z kominów dosięgają cmentarza kościelnego, a często dostają się nawet do kościoła. Nadto przy łamaniu starego żelazta ostre odcinki tego, przelatują na terytorjum cmentarza kościelnego, obcinając gałęzie drzew i grożąc ludziom. Wobec często powtarzających się wypadków pęknięcia kotłów; sąsiedztwo takie dla kościoła przedstawia poważne niebezpieczeństwo dla świątyni i ludzi. Z uwagi na to wszystko, dozór kościelny parafii św. Barbary wystosował do p. prezydenta miasta podanie, prosząc o zniewolenie właścicieli fabryki do przeniesienia jej w inne, bardziej odpowiednie miejsce, a tym czasem o zobowiązanie tychże właścicieli do urzędzenia na wylotach kominów fabrycznych siatek bezpieczeństwa oraz, iżby w dniu świątecznej i uroczystości kościelnych fabryka nie była czynną. P. prezydent miasta polecił całą sprawę ściśle na gruncie rozpoznac i w tym celu wyznaczył oddzielną komisję (na 1-szy czerwca r. b.), złożoną ze starszego budowniczego miasta p. Cichockiego, miejscowego inżyniera oddziałowego p. Włoczewskiego, starszego rejenta magistratu p. Romana Zakrzewskiego, przy udziale komisarza policyjnego, właściciela cyrkułu, brandmajstra nowoswieckiego oddziału straży ogniowej i członków dozoru kościelnego. Zaznaczyć tu jeszcze winniśmy, iż powyższa fabryka zkaż inąd jeszcze jest niebezpieczna, mianowicie dla sąsiadujących z nią składów bankowych, szczególnie zaś w czasie jarmarku wełnianego, kiedy całe podwórze, otaczające magazyn, jest zawalone wełną i innemi łatwo-palnymi materiałami.

= P. o. ober-policmeistra zwrócił uwagę na zły stan bruków na Pradze i domagał się od zarządu miejskiego naprawy tychże. Magistrat jednak orzekł,

iż bruki na Pradze nie są w gorszym stanie jak w Warszawie, i że wreszcie fundusze miejskie nie pozwalają na większe pod tym względem wydatki.

= W rozkazie oberpolicmajstra m. Warszawy zamieszczono: „Z powodu ciągle dokonywanych przez ludzi złej woli uszkodzeń rur wodociagowych i kradzieży pokryw służowych, w porze nocnej, postanowilem obowiązek nadzoru nad całością materjałów i narzędzi, złożonych na ulicach a stanowiących własność miasta, włożyć również na stróży nocnych, kolejno deżurnych. Polecam więc pp. komisarzom wezwać wzmiankowanych stróżów, wysyłanych na posterunki, i zawiadomić ich, że odtąd będą odpowiedzialni za uszkodzenia lub kradzieże przedmiotów, stanowiących własność miasta.

= Na przedstawienie p. o. ober-policmaistra nastąpiła decyzja J. E. warszawskiego generała gubernatora, dozwalająca jazdy konnej przez prawą stronę alei Belwederskiej, od alei Szucha do pałacu belwederskiego; w tym celu zarządzone usunięcie z alei słupków, prócz istniejących na końcach alei, a to dla nie dopuszczania jazdy kołowej. Co zaś się tyczy poruszonej kwestji uporządkowania spruchniałych poręczy i barjer przy placu ujazdowskim, t. z. alei pod kasztanami, zarząd miejski nie mógł wziąć tego na siebie, gdyż plac należy do zarządu wojakowego, a więc on tylko może tem się zająć, co byłoby pożądanem.

= Magistrat zwrócił się z zapytaniem do konsystorza katolickiego, czy nie ma przeszkód do wyjednania zatwierdzenia zapisu ś. p. Marii Wyczekowskiej, podług którego nieboszczka przeznaczyła trzy tysiące rubli na rzecz kościoła po kapucyńskiego, z obowiązkiem odprawiania co miesiąc nabożeństw żałobnych za nią, męża i córki.

= Wójci gmin otrzymali rozkaz niezwłocznego przystąpienia do spisania wszystkich koni, znajdujących się w gminach.

= W dniu dzisiejszym skończyły się rozprawy w sprawie pińczowskiej. Wyrok ogłoszony zostanie we środę, o godz. 2-iej po południu.

= Zarząd kasy zjednoczenia kolei terespolskiej na ostatnim posiedzeniu przyznał pensje emerytalne wysłym ze służby agentom i ich rodzinom na ogólną sumę rs. 6,300 kop. 75.

= Na posiedzeniu rady uniwersyteckiej odbytem d. 24-go b. m. zatwierdzeni zostali: lekarz Łózeł Koliński w stopniu doktora medycyny i prowizor Alfons Bukowski, w stopniu magistra farmacji. Obrona rozpraw na te stopnie odbyła się we wtorek d. 21-go maja r. b.

= Przyjazd szacha.

A więc przyjazd władcy Iranu do naszego miasta został przyspieszony i szach Nasr-Eddin przybędzie nadzwyczajnym pociągiem kolei petersburskiej już jutro, w poniedziałek, o godzinie 6-iej minut 13 wieczorem.

Jego Szachowska Mość po raz drugi będzie gościł w Warszawie, poprzednio bowiem bawił w naszym mieście przez trzy dni, a było to przed 11-ma laty, także w ostatnich dniach maja.

Ze źródeł urzędowych dowiadujemy się, iż przyjęcie władcy perskiego będzie nadzwyczaj wspaniałe.

Na całej przestrzeni od dworca kolei petersburskiej aż do pałacu belwederskiego ustawione zostaną szpalery wojsk tutejszego garnizonu, a jednocześnie z wałów cytadeli da się słyszeć salwa armatnia, złożona z 21 wystrzałów.

Ekwipaż szacha ma konwojować szwadron huza-rów pułku grodzieńskiego.

Świętę Nasr-Eddina stanowią następujące osoby: główny wózyr Mirza-Ali-Han-Emin-Doule, sekretarz stanu Emin-Sultan, minister oświaty i handlu Muchtar-od-Doule, wielki mistrz ceremonji i zarazem kanclerz Ekbal-us-Saltane, skarbnik i dozorca klejnotów Emin-us-saltane, ochmistrz Emin-Chorwet, minister sztuk pięknych Ezgon-Hir-Chon, ober szambelan Sedik-us-Saltane, lekarz nadworny dr. Tholosan, a nadto dwaj generał-adjutanci, kilku generałów świty, oraz 20-tu niższych urzędników.

Na cześć Jego Szachowskiej Mości w salonach zamku w d. 28-ym b. m., t. j. we wtorek, dany będzie raut.

Na zabawie tej wszyscy urzędnicy cywilni mają się znajdować we frakach mundurowych i białych krawatach, a osoby prywatne *parée*.

Posiadający wstęgi i orderzy perskie, winni je przywdziać.

Według wszelkiego prawdopodobieństwa, władca Iranu wyjedzie z Warszawy dopiero we czwartek wieczorem lub w piątek rano.

= Z teatru i muzyki.

* Repertuar teatrów warszawskich na tydzień przyszły zapowiada:

Teatr Letni:

Dziś: „Faust” (występ p. Bandrowskiego); jutro: „Dziwak”; wtorek: „Tanhäuser” (ostatni występ p. Bandrowskiego); środa: „O Józję”, „Pan Geldhab” i „Małżeństwo”; czwartek: „Straszny dwór”; piątek: „Małżeństwo Apfel”; sobota: „Hugonoci”; niedziela: „Urjel Akosta”.

Teatr Nowy.

Dziś: „Noc przedślubna” jutro „Noc przedślubna”; wtorek: „Wojna podczas pokoju” (wznowienie); środa: „Noc przedślubna”; czwartek: „Wojna podczas pokoju”; piątek: „Noc przedślubna”; sobota: „Pan Zolzikiewicz”; niedziela: „Noc przedślubna”.

Teatr w Łazienkach:

Niedziela (dnia 2-go czerwca): „Robert i Bertrand” czyli „Dwaj złodzieje”.

* Na środę przygotowują w teatrze Łazienkowskim widowisko baletowe z okoliczności pobytu w mieście naszym szacha perskiego.

Oprócz władcy Iranu i jego świty, publiczność stanowić będą goście zaproszeni.

Amfiteatr tego wieczora zajaśnieje światłem elektrycznym, którego urządzeniem zajmują się pp. Wasilewski, elektrotechnik-inżynier firmy Lilpop i Rau, i Jasiński, kierownik maszynierji teatrów warszawskich.

Projekt dania kilku widowisk w teatrze Wielkim upadł.

= Dzień siódmy.

Na odbytem w dniu wczorajszym posiedzeniu komitetu wystawowego, wyznaczone zostały dnie i godziny dla osądzenia okazów wszystkich działów, a termin każdego takiego zebrania został wywie-szony w przedsionku lokalu dla informacji wystaw-czyn, których obecność przy sądzeniu okazów jest konieczną.

Na temże posiedzeniu komitet rozstrzygnął bardzo ważną kwestję zasadniczą, peruszaną przez pewną liczbę dam, mianowicie, czy prace amatorskie mają być wynagradzane na równi z wytworami pracy, stanowiącej sposób zarobkowania i prowadzonej fachowo.

Kwestję tę rozstrzygnięto na korzyść tej ostatniej kategorii wystawczyń.

Dalej postanowiono podczas trwania wystawy urządzić konkurs pracy kobiet.

Jeden z nich odbędzie się w salach muzeum w piątek o godz. 11-iej zrana. Wystawczynie sukien i konfekcji damskiej są proszone, aby w dniu tym przysłały do muzeum najlepsze krojeżynie wraz z materiałem. Konkurs ten wpłynąć będzie na wyroki jury.

Serję konkursów rozpocznie fryzjerstwo.

W poniedziałek d. 27-go b. m. o godz. 12-iej mają stawić się wystawczynie tego działu, o ile można w asystencji osoby ze swojej rodziny, którą by mogły w obecności publiczności uczesać.

Sprzedaż wystawionych okazów postępuje bardzo dobrze, tak dobrze, że niektóre z wystawczyń odmawiają już nawet przyjmowania zamówień, a publiczność coraz liczniej odwiedza wystawę.

Dziś w salonach jej od godz. 3-iej do 7-iej grać będzie orkiestra pod dyrekcją p. Różalskiego, a jutro w tychże samych godzinach obejmie battutę dyrektorską, Lewandowski.

= Spółka stolarzy.

W dniu wczorajszym w lokalu spółki zjednoczonych stolarzy na Tłomackiem o godz. 5-iej po południu odbyło się ogólne roczne zebranie uczestników pod przewodnictwem starszego w zarządzie, p. Płatkowskiego.

Z odczytanego przez p. Głazewskiego sprawozdania z działań spółki, członkowie dowiedzieli się, że w magazynie z r. 1887-go pozostało mebli nie sprzedanych na sumę 79,262 rs. 87 kop., w ciągu r. z. przybyło nadesłanych przez uczestników mebli za 51,556 rs., sprzedano zaś osobom prywatnym i zabrano przez uczestników za 66,149 rs. pozostało więc towaru na r. b. za sumę 64,670 rs.

Spółka posiada aktywów na 51,698 rs. 84 kop., pasywów zaś 50,258 rs. 76 kop.

Rezultat wyborów wypadł jak następuje: na przewodniczącego w zarządzie powołano jednogłośnie p. Jana Płatkowskiego; na trzech członków do zarządu wybrano: Feliksa Sokolowskiego 13-ma głosami, Mateusza Brzezińskiego 12-ma gł. i Ludwika Kowalskiego 10-ma gł.; na dwóch zaś biegłych wybrano pp. Walentego Fajęckiego i Jana Barszczewskiego; do komisji rewizyjnej powołano pp.: Mikołaja Debińskiego, Ignacego Brunela i Juliana Maciejewskiego.

W końcu, w miejsce wychodzącego ze spółki członka, p. Jan Niemczyński, wpisał się p. Jan Barszczewski.

Stowarzyszenie zjednoczonych stolarzy liczy 33-ch członków i z każdym rokiem rozwija się nader pomysłnie, co dowodzi, że od założenia w r. 1862-im kilku innych jeszcze spółek rzemieślniczych, pozo-

stało ono do dziś dnia, gdy tamte dawno już zlikwidowały swoje interesa.

= Skutki wiosny...

Wczorajsze posiedzenie chemików w Towarzystwie popierania przemysłu i handlu nie doszło do skutku z powodu małej liczby obecnych.

Prócz prezydującego i prelegenta przybyło zaledwie trzech członków i czterech sprawozdawców dziennikarskich.

Wiosna jest, pokazuje się, dobrym odczynnikiem, skoro rozkłada nawet ścisłe w swym składzie masy chemików.

Mimo to zarząd sekcji zamierza przed wakacjami odbyć jeszcze dwa posiedzenia.

Czy aby nie jak wczorajsze?...

= W zwierzyńcu.

Zbiory muzealne i gabinety przy tutejszym ogrodzie zoologicznym były przez czas jakiś niedostępne dla publiczności, z powodu przedsięwziętych w nich robót.

Roboty te dotyczyły głównie uporządkowania i dokompletowania zbiorów zoologicznych, i etnograficznych, które od dnia dzisiejszego publiczność oglądać będzie mogła.

Kolekcje te są dość obfite, skoro zapelniają aż sześć saloników w pałacyku Bagateli i oglądanie ich może być bardzo pożyteczną, bo połączoną z korzyścią naukową rozrywką dla młodzieży.

Szczególnie interesująco przedstawiają się zbiory etnograficzne, w których jest około sześciuset okazów fotograficznych.

= Majówka.

Majówka dzisiejsza zapowiada się świetnie.

Wszystkim szczegółom programu nie nie staje na przeszkodzie.

Jeszcze raz przypominamy, iż parostatki odpłyną z dwóch przystani o godz. wpół do drugiej, a więc kto chce być na czas, niech śpieszy na godz. 1 szą.

Statki idą dwa: jeden z przystani Fajansa „Płock” na 250 osób, na którym pojedzie główny korpus wraz z orkiestrą Lewandowskiego, i z przystani Górnickiego lekki a szybki „Włocławek” na 150 osób, przeznaczony dla przedniej straży majówkowców.

Opieszali lub niezdecydowani do ostatniej chwili mogą jeszcze zapisywać się na listę uczestników dzisiaj, w naszej redakcji, do godz. 12-iej w południe.

= Cykliści.

W tych dniach do członków warszawskiego Towarzystwa cyklistów nadszedł list p. Zbijewskiego z Łodzi, zapraszający i wymownie zachęcający naszych sprężystych sportsmanów do współudziału w wyścigach, mających się odbyć w Łodzi d. 11-go czerwca r. b.

W liście tym autor zapewnia, że większość szans będzie po stronie członków warszawskiego Towarzystwa, gdyż jest ono o wiele liczniejszym, a tem samem daje możność lepszego i dokładniejszego wyboru szermierzy, kwalifikujących się do forsowniejszych zapasów; byle tylko animusz i wiara we własne siły dopisali.

Dzisiaj wyjeżdżają cyklisci do Nowomińska o 6-iej rano, a o 2-iej lub też 9-iej wieczorem wracają koleją do Warszawy.

Program wyścigów czerwcowych Towarzystwa warszawskiego cyklistów jest już postanowiony i zatwierdzony.

= Nowy targ.

W dniu wczorajszym przybyła do p. prezydenta miasta deputacja właścicieli domów z dzielnicy Koszyków i złożyła podanie, opatrzone przeszło 200-tu podpisami, w sprawie założenia targu miejskiego na placu przy rogu Koszykowej i Leopoldyny, stanowiącym własność magistratu.

Potrzeba targu w tej dzielnicy, zważywszy znaczną odległość targów Rybińskiego i na placu Włocławskiego, dostatecznie została wymotywowana.

Szanowny prezydent w zupełności podzielił te *desiderata*, zauważył przecie, iż stan funduszów miejskich nie pozwoli na wydatek kilkunastu, a może i więcej tysięcy rubli.

Deputaci otrzymali przecie przyrzeczenie poparcia w razie, gdyby własnym kosztem zechcieli targ utworzyć i naturalnie ciągnąć z niego korzyści.

Sprawa nowego targu będzie wniesioną na jednej z najbliższych sesyj magistrackich.

= Susza.

Ogrodnicy i warzywnicy podmiejscy obawiają się ujemnego wpływu długotrwałej suszy.

W ogrodach większych, gdzie się nie daje stosować sztuczne zraszanie, niektóre rośliny i warzywa zaczynają więdnąć.

= Ofiara wypadku.

Przed kilkoma dniami donosiliśmy o smutnym

wypadku, jaki spotkał ks. Wojciecha Wyszyńskiego, proboszcza parafji Powsin, gminy Wilanów, który, jadąc bryczką z szosą czerniakowską, skutkiem zestrąszenia się koni, wypadł z niej i uległ prócz obrażenia ciała, silnemu rozbićciu głowy.

Ks. W., po udzieleniu pierwszej pomocy, odwieziono do domu.

Tu, pomimo usilnych starań lekarzy nie dało się przywrócić ks. W. do zdrowia, który w ubiegły czwartek życie zakończył.

W dniu wczorajszym przy licznych zjeździe duchowieństwa i napływie parafjan, a także mieszkańców wiosek okolicznych, odbył się pogrzeb zacnego pasterza, który kilkanaście lat pełnił obowiązki proboszcza powsińskiego.

= Żywcem zasypany.

Wczoraj na Pradze przy budowie domu N. 398 zdarzył się wypadek, który na szczęście zakończył się pomyślnie.

Robotnik Jan Jędrzejowski, zajęty w wykopie, przeznaczonym na fundamenta, wskutek obruszenia się gruntu został zasypany ziemią.

Wypadek zauważyli dźwidy robotnicy, którzy po spieszyli nieszczęśliwemu na pomoc.

Po upływie kwadransa wydobyto Jędrzejewskiego do bardzo osłabionego.

J. odwieziony został do szpitala praskiego na kurację.

= Kradzieże.

Przy ul. Dzikiej pod nrem 41-ym, z mieszkania Estery Wolnertowej skradziono dwa lichtarze srebrne wartości kilkunastu rubli. — Z otworzonego wytrychem mieszkania Natchmana Kaca przy ul. Ptasiej pod nrem 3-im skradziono dwa lichtarze srebrne wartości 70 rs. — Z mieszkania Karola Rozmysłowicza przy ul. Dzikiej pod nrem 70-ym przez okno skradziono zegarek srebrny N. 19,830 wartości 20 rs. — Annie Pietraszewskiej, zamieszkałej przy ul. Pięknej pod nrem 45-ym, w przejeździe dorozką N. 1188 skradziono palto damskie wartości 60 rs. — Z kantoru składu węgla przy ul. Ciepłej pod nrem 6-ym, Adamowi Wituckiemu skradziono parasol, bieliznę z literami E. W. i różne rzeczy wartości 60 rs. — Z mieszkania Stanisława Szumulskiego przy ul. Wilekiej pod nrem 77-ym, Franciszek Ciborowski, skradłszy różnego towaru na sumę 26 rs., zbiegł.

= Na ulicy.

Noc wczorajszej zamieszkała przy ul. Świętojerskiej pod nrem 14-ym, Teofila Abakanowiczowa, przechodząc ulicą Gęsią około domu pod nrem 35-ym, poczuła, że zostanie wkrótce natką.

Przechodnie sprowadzili akuszerkę Kowalską, która odebrała od A. zdrowego chłopczyka.

Matkę wraz z dzieckiem przeniesiono do znajomych przy ul. Smoczej pod nrem 30-ym.

= Na wodzie.

W dniu wczorajszym Andrzej Raczyński jadąc w jednej łódce z Józefem Knałem, pokłócił się z nim.

W następstwie wywiązała się bójka i Knał, zraniony w głowę, został przez przeciwnika wrzucony do wody.

Tonącego chłopca zdołano wyratować.

Raczyńskiego pociągnięto do odpowiedzialności sądowej.

= Po stracie męża.

Noc wczorajszej Anna Zawadzka, wdowa po zmarłym w zeszłym tygodniu konduktorze kolejowym, nocując u krewnych swych na Nowej Pradze, otruła się fosforem, zeszkobanym aż z osmiu paczek zapalek.

Pomimo energicznej pomocy lekarskiej, życiu Zawadzkiej grozi poważne niebezpieczeństwo.

Z muzyki.

Pracowita reżyserja teatru Małego obdarzyła nas wczoraj nową premjerą; zacerpnęła zaś ją z najnowszej literatury francuskiej, dając nam „Noc przedślubną” z tekstem Bissona, a muzyką Toulmouche’a.

Nazwisko pierwszego z autorów znamo jest dobrze w dziedzinie lekkiej dramatycznej sztuki; co do drugiego, jest on podobno jednym z lepszych uczniów Masseneta. O ile połączenie tych dwóch wybitnych zdolności wydało plód szczęśliwy, postaramy się zdać sprawę czytelnikom.

Rzecz jest prawie niezaprzeczona, że powodzenie tekstu jest również i powodzeniem operetki. Przy dzisiejszym tak powszechnym rozwoju muzyki, nie trudno o kompozytorów, mogących myśli swe ubrać w kształt udatny; trudniej nierównie o świeżą, interesującą i dowcipną fabułę dramatyczną.

Treść operetki osnutą jest na zwyczaju, praktykowanym jakoby w Bretanii. Zwyczaj ten dozwala, aby narzeczeni przepędzili z sobą sam na sam godzin kilka, zanim się połączą węzłem dogonnym...

Miejscem owych zwyczajem uświęconych saturnaliów, jest w naszej operetce zamek Rossignolet. Tam to ma się udać para zakochanych, mianowicie Kernoe (p. Misiewicz), oraz Ivonetta (p. Święcka), córka przemysłnika.

Intryga w akcie pierwszym zawiązuje się dość zajmująco: ojciec bowiem panny młodej, Daoulas (p. Rzecznik), schwytyany na przemycańcu soli, zagrożony jest surową karą powieszenia. Motyw ten jednak w dalszych aktach rozwija się bezbarwnie i leniwo, a nawet zaciera w ostatecznym rozwiązaniu. Gdy bowiem Senechal (godność niegdyś wysoka, w późniejszych czasach odpowiadająca sędzie-

mu gminnemu) uczyniwszy ulaskawienie winnego zależnem od zerwania małżeństwa Ivonetty z Kernoe i zaślubienia jego samego, autor tekstu nie znalazł innego wyjścia z kłopotliwej sytuacji, jak sprowadzenie do zamku Rossignolet astrologa, który swemi przepowiedniami przeraża starego adonisa.

Oprócz tego, żywioł komieczny, który w akcie pierwszym rozwijał się szczęśliwie (co prawda drastycznie niekiedy), w następnych dwóch słabnie bardzo wyraźnie. Niefortuną w tej komice była myśl nadania większego cokolwiek znaczenia w całej intrydze postaci Sacrovir’a (p. Dyliński), który bezstannem ziewaniem zaraża całe audytorjum.

Muzyka Toulmouche’a jest pełną wdzięku i świadczy o niezaprzeczonej talencie autora. Jest ona równie, jak muzyka Vaxney’a, dystygnowana i bynajmniej nie obliczoną na operetkowe efekta. Jestto jej niezaprzeczoną zaletą, ale zarazem i wadą, niema w niej bowiem, że się tak pospolicie wyrażymy, dość pieprzyku.

Przy pierwszym jej słyszeniu niełatwo nawet wyróżnić pojedyncze ustępy i wynieść je ponad poziom ogólnie zadawalniającej produkcji.

W naszym przekonaniu na szczególne odznaczenie zasługuje kwartet w akcie trzecim, na który składają się: astrolog (przebrany Kernoe) Ivonetta, Sacrovir i Senechal.

Mniej oryginalne, ale bardzo dobrze napisane, są finały aktu pierwszego i drugiego. Kuplety śpiewane w drugim akcie przez żonę Sacrovir’a, Elżbietę (p. Manowska) zasługują na zdobycie popularności. W całej zresztą operetce spotykamy ciągle motywy naturalne, wdzięczne i opracowane muzycznie. Całość wycieczona została ze zwykłą starannością i wykonana dobrze. Rolę Podestę Senecha’a objął pan Morozowicz nie wyciągnąwszy z niej tyle komizmu, ile go w innych rolach wydawać umie.

Pan Misiewicz, panie Manowska i Święcka, oraz pp. Dyliński i Rzecznik, wywiązali się ze swych zadań ze zwykłą sumiennnością.

Z tego pobieżnie nakreślonego szkicu, nie wyciągniemy, wzorem operetkowego astrologa, żadnego horoskopu co do powodzenia „Przedślubnej nocy”, naszym zdaniem, jeżeli co tę „noc” rozjaśnił zdoła, to niezawodnie muzyka Toulmouche’a.

J. Kleczyński.

NOTATNIK TERMINOWY.

— Pojutrze i we środę odbywać się będą egzamina w oddziałach równoległych instytutu głuchoniemych i ociemniałych na Podwalu.

— Pojutrze, w rządzie gubernjalnym suwalskim, odbędzie się licytacja na pomieszczenie zabudowania szkoły dwuklasowej miejskiej w Augustowie od rs. 5,241 kop. 2.

— Pojutrze odbędzie się doroczna wizyta jenerała delegatów Towarzystwa dobroczynności w ochronie dziecięcej XXII przy ulicy Przyokopowej.

— Do wtorku przyjmowane będą w dyrekcji kolei nadwłańskiej akcje od tych akcjonariuszów, którzy zechcą uczestniczyć w tegorocznym zebraniu ogólnem tejże kolei, zapowiedzianem na d. 11-ty czerwca.

— Pojutrze, w magistracie kieleckim, odbędzie się licytacja na wybrukowanie ulicy Seminaryjskiej w m. Kielcach od rs. 2,566 kop. 79.

— Pojutrze, w urzędzie powiatowym janowskim, odbędzie się licytacja na zamianę drewnianych latarni miejskich na żelazne w m. Janowie od rs. 1,565 kop. 80.

— Pojutrze, w urzędzie powiatowym janowskim, odbędzie się licytacja na budowę jednego nowego mostu, oraz naprawę 57-iu starych mostów i poręczy na drogach w pow. janowskim od rs. 2,788 kop. 26.

— Sprostowanie. — W artykule p. D. Rosenbluma p. t. „Na posiedzeniu”, zamieszczonym we wczorajszym wieczornym numerze Kurjera, w ostatnim ustępie, zamiast: „umocnić” powinno zachciańki oszczędności, winno być: „uniemożliwić” powinno itd.”

NEKROLOGJA.

† S. p. Ludwika z Sokołowskich
Leonowa Dmochowska,

po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. sakramentami, przeniosła się do wieczności w Miedzyrzecz dnia 25-go maja r. b. Pochowanie zwłok odbędzie się dnia 28-go maja w Wojcieszku w grobach rodzinnych. —1000

† S. p. Amelja z vice-hrabiów Sesile de Sinpign
Korybut-Daszkieviczowa,

obyt. gub. grodzieńskiej, opatrzona św. sakramentami, po długich i ciężkich cierpieniach zasnęła w Bogu dnia 23 maja r. b. przeżywszy lat 72. Pogrzeb w głębokim smutku synowej i córki zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprawienie zwłok z dolnego kościoła św. Krzyża w niedzielę, to jest dnia 26-go maja, o godzinie 10-iej i pół zrana, na cmentarz powązkowski. —1846—

† W dniu 28-ym maja r. b., to jest we wtorek, jako w drugą bolesną rocznicę śmierci s. p. Józefa Melechana, odbędzie się żałobne nabożeństwo w kościele św. Karola Boromeusza (przy ulicy Chłodnej, o godzinie 10-iej zrana, na które pozostali rodzice zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych. —1846—



ANDRZEJ GDULIŃSKI,

urzędnik magistratu, opatrzony św. sakramentami, przeżył się do wieczności, przeżywszy lat 68. Pozostała żona z córkami, synem i wnuczką zapraszają krewnych, przyjaciół, znajomych i kolegów na żałobne nabożeństwo odbyć się mające we wtorek, to jest dnia 28 maja, o godzinie 9-ej i pół zrana, w kościele św. Trójcy na Solcu, oraz na wyprowadzenie zwłok z tegoż kościoła i w tymże dniu o godzinie 5-ej po południu na cmentarz powązkowski. —1854—

† We wtorek, to jest dnia 28-go maja r. b., jako w trzecią rocznicę śmierci s. p. Wincentego Rembielińskiego, o godzinie 10-ej i pół zrana, odbędzie się żałobne nabożeństwo w kościele św. Józefa Oblubieńca na Krakows-Przedm., obok skweru, na które syn, rodzinę i życzliwe osoby zaprasza u-przejście. —1850—

† Dnia 28-go maja, to jest we wtorek, jako w rocznicę śmierci s. p. Antoniny Łapińskiej, odbędzie się w kościele św. Krzyża, o godzinie 10-ej i pół zrana, żałobne nabożeństwo, na które pozostały mąż wraz z dziećmi zaprasza krewnych, przyjaciół i znajomych. —1839—

NADEŚLANE.

Kamieniołomy Krzeszowskie.

Wiele miast większych zagranicą a pomiędzy niemi Wiedeń, Lwów i Kraków, używa już zdawna do brukowania Porfiru z kamieniołomów krzeszowskich.

Porfir ten był i u nas także używany w Warszawie i przez lat 20, jako materiał nadzwyczaj trwały, zyskał sobie powszechne specjalistów uznanie.

Przestano go jednak używać tu następnie z powodu, iż cena Porfiru krzeszowskiego w ostatnich latach, wzrastając ciągle, powiększyła się o półtora raza od ceny pierwotnej—i zastąpiono go kamieniem granitowym z Norwegii.

Otoż dowiadujemy się, że obecnie Porfir krzeszowski znowu do nas stale sprowadzanym będzie a to przez tutejszego kupca 1-ej gildji p. Fr. Łapińskiego, który korzystając z udogodnień, jakie mu przysługują przy przewożeniu węgla kamiennego do jego składu, połączonego szynami z towarową stacją dr. żel. warsz.-wied., może podjąć na nowo to pożyteczne przedsięwzięcie i dostarczy nam owego porfiru po niższej cenie.

Pierwsze transporta krzeszowskiego porfiru już nadeszły.

Świeże parasolki otrzymał handel Bobra Kowalskiego, Senatorska 10, sprzedaż i hurtowa.

Telegramy „Kurjera Warszawskiego”

Petersburg 25-go maja. (Tel. Aj. półn.) — Wczoraj Szach z W. Ks. Sergiuszem Aleksandrowiczem wyjechał do Peterhofu, gdzie zwiedził park a następnie obiadował. Wieczorem w teatrze Maryjskim odbyło się widowisko galowe. W środkowej łoży Cesarskiej zasiedli Ich C. Mości, J. C. W. Cesarz, książę Tronu, Szach, Książę czarnogórski, książę Daniel, W. ks. Marja Pawłówna i W. ks. Elżbieta Teodorówna. Najjaśniejszy Pan był w mundurze kozackim, a miał wstęgę czarnogórską oraz portret Szacha na piersiach. Szach był w czarnym mundurze z wstęgą św. Andrzeja. Ogólny wygląd sali był niezmiernie świetny. Wczoraj rano Szachowi przedstawiało się ciało dyplomatyczne i deputacje miejskie, przyczem burmistrz wręczył władcy Iranu album z widokami Petersburga. Szach odpowiedział: Album będzie dla mnie przyjemnym wspomnieniem o przyjemnym pobycie w Petersburgu.

Petersburg 25-go maja. (Tel. pryw. K. W.) — Czarnogórski następca tronu, książę Danilo, po zwiedzeniu wystawy paryskiej wrócił do Petersburga celem oddania się tutaj przez czas dłuższy studjom wojskowym.

Petersburg 25-go maja. (Tel. Ajencji półn.) — Wczoraj ogłoszono wyrok w sprawie Bunakowa, oskarżonego o zamordowanie mieszkanki m. Ufy, Szarszawinowej. Bunakow uznany został winnym otrucia Szarszawinowej z premedytacją i skazany jest na pozbawienie wszystkich praw, oraz na zesłanie do robót ciężkich bez terminu.

Ryga 25-go maja. (Tel. Ajencji północnej.) — Gazety miejscowe donoszą, że nowe instytucje są-

dowe wprowadzone będą w prowincjach nadbaltyckich w d. 1-ym grudnia r. b.

Wiedeń 25-go maja. (Tel. pryw. Kur. War.) — Rewizyta cesarza Franciszka Józefa w Berlinie nastąpi w sierpniu.

Wiedeń 25-go maja. (Tel. pryw. Kur. W.) — Słynny profesor ginekologii, radca dworu Breisky, zakończył tu dzisiaj życie po długich cierpieniach.

Lwów 25-go maja. (Tel. pr. Kur. War.) — Pożyczkę propinacyjną w sumie 62,000,000 złr. na dzisiejszym terminie licytacyjnym oddano wiedeńskiemu Laenderbankowi, ofiarującemu $\frac{88}{32}$ i $\frac{1}{2}$ Wiedeńska „Creditanstalt” ofiarowała 87 $\frac{1}{4}$.

Berlin 25-go maja. (Tel. pryw. Kur. W.) — Cesarz Wilhelm, król Humbert i książę Neapolu bawili dzisiaj z rana przez dwie godziny na wystawie środków zapobiegających katastrofom. Na drodze tam i napowrót przyjmowani byli przez ludność z zapalem. Król Humbert polecił zarządowi Berlina i jego mieszkańcom podziękować za świetne przyjęcie i sumę 20,000 fr. na cele dobroczynne doręczyć nadburmistrzowi Forekenbeckowi. (Aj. półn.)

Berlin 25-go maja. (Tel. pryw. Kur. W.) — Król Humbert ma odjechać jutro o godz. 5-tej po południu.

Berlin 25-go maja. (Tel. pryw. Kurj. War.) — *Kreuzzeitung* donosi, że cesarz Wilhelm postanowił odwiedzić obecnie już Strasburg i dlatego zamierza towarzyszyć królowi Humbertowi w jego podróży powrotnej.

Berlin 25-go maja. (Tel. pryw. Kurj. War.) — Szerzącym się pogłoskom o interwencji księcia Bismarka w rozwiązaniu kwestji rzymskiej zaprzeczają.

Berlin 25-go maja. (Tel. pryw. Kur. War.) — Kiedy marszałek parlamentu Lewetzw na czwartym posiedzeniu, po odczytaniu rezolucji izby włoskiej, wyrażającej wdzięczność za przyjęcie króla Humberta, wniósł o zezwolenie przesłania do Rzymu podziękowania za tę rezolucję, polacy i alzateczycy opuścili izbę, centrum natomiast przez usta bar. Frankensteina oświadczyło, że nie ma nic przeciwko podziękowaniu, że atoli stanowisko jego wobec kwestji rzymskiej w niczem się przez to nie zmieniło ani nie zmieni.

Poznań 25-go maja. (Tel. pryw. K. W.) — Bank ziemski nabył wieś Dusznó pod Trzemesznem.

Chemnic 25-go maja. (Tel. pr. Kur. W.) — Zmowa robotników w zwikaukim okręgu górniczym wczoraj ukończyła się. (Aj. półn.)

Paryż 25-go maja. (Tel. pryw. Kur. W.) — Studenci wyższych zakładów naukowych utworzyli towarzystwo dla obrony i propagandy idei umiarkowania liberalnych, pod sztandarem rzeczpospolitej. Towarzystwo ma charakter wyraźnie antyboulanżerowski i postanowiło oddać się na usługi agitacji wyborczej w powyższym duchu. Odezwa proklamuje rzeczpospolitą liberalną i konstytucyjną.

Paryż 25-go maja. (Tel. pryw. Kurjera Warsz.) — Ukonstytuował się tutaj zarząd świeżo utworzonej „Bibliotèque internationale des oeuvres de femmes.” W poczet założycielek zapisana została panna Wolska, do komitetu patronek należą między przedstawicielkami wszystkich narodowości księżniczka Jabłonowska, hrabina Kwilecka, Helena Modrzejewska, hr. Batowska Luczeńska (z Warszawy) i Zaleska (z Paryża).

Rzym 25-go maja. (Tel. pryw. Kurj. War.) — W alokucji, wygłoszonej na tajnym konsystorzu wczorajszym, Papież uskarżał się na zachowanie rządu włoskiego, który okazuje się neutralnym wobec manifestacji, znieważających Stolicę Apostolską i kościół. Papież wyraził dalej zadowolenie swoje z kongresów katolickich, które utrzymują na dobre kwestję wolności Watykanu. (Aj. półn.)

Rzym 25-go maja. (Tel. pr. Kur. War.) — Świeżo utworzone to stowarzyszenie dla obrony interesów katolickich rozesłało w setkach tysięcy protestację swą przeciw pomnikowi dla Giordana Bruna. W odezwie powiedziano: „Pomnik ten zostanie obalony, tak jak obalono we Francji ołtarz bogini rozumu.”

Konstantynopol 25-go maja. (Tel. pr. Kur. Warsz.) — Z Libanu donoszą o panującym tamże straszliwym głodzie. Skutkiem tego rozwija się gromadna emigracja do Ameryki.

Belgrad 25-go maja. (Tel. pr. Kur. W.) — Garaszanin w dalszym ciągu swoich odkryć ogłosił list króla Milana, pisany do niego po klęsce pod Sliwnicą. Milan prosi go, ażeby zajął się objęciem rejencji przez królową, gdyż on chce abdykować na rzecz syna. Garaszanin odradził wówczas królowi ten krok przedwczesny.

Serajewo 25-go maja. (Tel. pr. Kur. W.) — Zaprowadzenie wojennych sądów doraźnych spowodowane zostało powtarzającymi się co roku na wiosnę napadami rozbójników z pogranicznych terytoriów, celem rabowania bydła w Bośni i Hercegowinie. Niema ono żadnego politycznego znaczenia.

Czardż 25-go maja. (Tel. Aj. półn.) — Na ukończonym w tych dniach zjeździe plantatorów bawelny, generał-gubernator Rozenbach oświadczył, iż rząd w zasadzie postanowił wybudować kolej żelazną od Samarkandy do Taszkentu; dalej, że poczyniono już starania o wyasygnowanie pieniędzy na prowadzenie studjów i że kolej żelazna skierowana będzie nie w prostym kierunku do Taszkentu, lecz ze zboczeniem, przecinając powiat chodzeński, a to w celu połączenia z koleją żelazną okręgu fergańskiego i turkiestańskiej kopalni węgla.

Sofja 25-go maja. (Tel. pryw. Kurj. War.) — Egzarcha bułgarski wydał encyklikę, za ecającą duchowieństwu wschodniemu paraliżować coraz skuteczniejszą propagandę misji katolickich i protestanckich w Bułgarji.

TELEGRAMY HANDLOWE.

Berlin 25-go maja. (Tel. prywatny Kurjera Warsz.) — Tendencja giełdy dzisiejszej była słaba, gdyż rynek papierów przemysłowych nie zdołał jeszcze się uspokoić. Skutkiem tego spekulacja trzymała się dziś również wstrzemięźliwie. Znaczne zakupy rubli gotówkowych powstrzymują kurs ba knotów ruskich w transakcjach końciami sięcznych od większego spadku. Ruble w obrotach natychmiastowych gorzej o drobność, a w końcomiesięcznych o 50 fen. Warszawa krótkoterminowo w gorzej o 40 fen., zaś krótki Petersburg spadł o 50 fen. i długi o 80 fenigów. Z papierów sprzedawano ziemskie o 10 kop. w złocie taniej, a likwidacyjne o 30 kop. I ruskie walory doznały niżki z małemi wyjątkami. Wschodnie pożyczki notowano o 20 kop. w złocie niżej; konsule z r. 1880-go i $\frac{1}{2}$ pożyczka z roku 1884-go pozostały bez zmiany, a 6^o renta z r. 1883-go i $\frac{1}{2}$ listy zastawne ruskie spadły o drobność w cenie. Kupony celne utrzymały poziom dnia poprzedniego. Akcje kredytowe wskutek sprzedaży na rachunek Wiednia straciły $\frac{1}{10}$ o/0. Pieniądz zaś z powodu regulacji końcomiesięcznych źródeł; prywatne dyskonto podniósł się o $\frac{1}{8}$ o/0. Żyto w twardsze natychmiastowym staniało o 25 f. i tyleż na dostawę. Ogólna tendencja słaba.

Berlin 25-go maja (notowanie urzędowe giełdy).

Bil. ban. rus. w tr. nat.	218.10	Akcie d. ż. war.-wied.	—
Weksle na Warszawę	216.50	Akcie kredytowe	164.70
Wek. na Petersb. krót.	216.—	Weksle na Lon. kr.	20.43 ⁵
Wek. na Petersb. dług.	214.—	—	dl.
Bil. ban. rusk. na dost.	216.50	Żyto w tow. gotow.	140.—
Wschodnia pożyczka em.	67.40	Żyto na wiosnę	144.50
Listy zast. serji 1-ej	65.80		

Kursa z dnia 24-go maja 218.10, 216.90, 216.50, 214.80, 217.—, 67.60, 65.90, 166.40, 140.25, 144.75.

Petersburg 25-go maja. — Weksle na Londyn 93.80, Pożyczka premjowa 1-ej emisji 272.—, Pożyczka premjowa 11-ej emisji 246.—, Półimperjały 7.49.

ODPOWIEDZI REDAKCJI.

— Pani Anieli G. z Podwala. — Nie widzimy racji, dla której nowy zakład powstać nie miał?

— Panu Aleksandrowi Belteuer. — We wszystkich składach galanteryjnych.

— Panu N. — Słuszną uwagę sz. pana zakomunikowaliśmy panu M.

— Panu G. R. — Wkrótce skorzystamy.

— Panu Alfonsowi R. — Odpowiadamy: 1) wyjaśnienie mogą dać tylko fabryki tytoniu; 2) adres znajdzie pan w numerze porannym z d. 23-go b. m.; 3) Mickiewicz, rue Guénégaud, 7; 4) najlepiej nie używać żadnych perfum; 5) należy być przedstawionym przez dwóch członków i udeżyć balotowaniu.

— Cierniowi. — Na ten temat można było powiedzieć! Zapewne gdzieś napisy są niepotrzebne, ale gdzieś indziej nie byłoby np. takiego skandalu, ażeby zakład eukierniczy, niby pierwszorzędnym, w chwili największego natłoku gości puszczał wśród publiczności do zapalania lampionów... oberwusów, których raczej należałoby pod kluczem trzymać. A przecież takie widowisko często mieć można w eukierni w parku łazienkowskim. Dużo, dużo jeszcze nam brak do porządku.

— Panu L. N. — Brak miejsca korzystać nam nie pozwala.

— Panu Wacławowi. — W większości sklepów galanteryjnych.

NADESLANE.

Tajemnice Tytoniu!

Nie czas dziś mówić, choćby i najpoważniej nawet, ani o szkodliwości używania tytoniu, ani też o hygienicznych przysposobieniach tej rośliny.

Rozprawa taka, bezwzględna, nieprzydałaby się na nic, nikomu!

Wobec rozwielenia tytoniu już na całym świecie używania tego narkotyku, które stało się, rzeczy można, nałogiem całego prawie społeczeństwa, od najwyższych aż do najniższych warstw jego, wszelkie dowodzenia, zarówno o szkodliwości dla zdrowia tytoniu, jak i o jego zaletach sanitarnych, pomnożyłyby tylko stopy zapisanej napróżno lub wydrukowanej bibuły.

L'homme est l'animal d'habitude... słusznie mówią francuzi, i przeistoczyć go niepodobna!

Palacze nalogowi (a wszyscy, którzy palą, są takimi), na wszelkie rozprawy teoretyczne zważać nie będą i wyrzekną tylko, wzruszając ramionami, że wywody takie piszą zapewne ludzie, którzy sami tytoniu nie palą, a przeto ani o jego wadach, ani o przysposobieniach sprawiedliwego sądu wydawać nie mają prawa.

Ogół publiczności nie stawia już dziś pytania: czy palić jest zdrowo? lecz za to przyjąłby pewno i chętnie nawet wskazówki, co palić z przyjemnością a niezbyt kosztownie może?

I słusznie.

Bo co tu dziś prawie czytelnikowi przeciętnemu, na przykład o szkodliwości tytoniu, skoro na całym świecie co krok spotyka on uczonych chemików i naturalnych stróżów ludzkiego zdrowia, doktorów, najslawniejszych nawet, którzy cygar lub papierosów z ust nie wyjmują prawie...

Zapewne jednak ci specjaliści od analizy i od zdrowia, muszą z pośród tytoniu, bądź zwiniętego w liść cygara, bądź skrajanego w papierosie, wybierać gatunki takie, które za najzdrowsze lub też najmniej szkodliwe dla organizmu ludzkiego uważają.

I mają słuszną rację!

Nie ulega to bowiem wątpliwości żadnej, iż nie tylko w tytoniu lecz i w przysposobieniu fabrycznym onego na cygara i papierosy, zachodzą różnice wielkie i że wartość tych ostatnich zwłaszcza, zależy głównie tak od wyboru samego tytoniu, jak i od umiejętnego przyrządzenia onego w fabryce.

A i pod tym względem wiele znaczy postęp oparty na doświadczeniu z którego korzystając, specjaliści zajmujący się sortowaniem i preparacją tytoniów przeznaczonych na papierosy, dochodzą do rezultatów co raz świetniejszych.

Jest to rzeczywiście zatrudnienie wymagające nie tylko sumienności lecz także i poważnych studiów fachowych; jest to gałąź pracy poniekąd wynalazczej nawet.

Z tad też pochodzi, że pierwszorządne nawet fabryki trudniące się przyrządzeniem tytoniów i produkcją papierosów, co raz to nowe nadają im etykiety, mające służyć odbiorcom i klientom licznym, do orientowania się w ich wyborze.

Fabryki takie, które na reputację swoją pracowały długo, rzetelnie i wytrwale i które nie chcą oczywiście utracić lub narazić na szwank zdobytej już wziętości, takie fabryki we wszelkich innowacjach swoich opierają się na faktach stwierdzonych przez doświadczenie i przez gruntowną analizę chemiczną a baczą pilnie na to, by nowo przez nich nazwane gatunki papierosów na przykład, były istotnie nie tylko nowsze i lepsze od dawniejszych lecz także i przystępne w cenie, która przecież dla klientów zamożności średniej, palących dużo, znaczy bardzo wiele!

Baczność taka ze strony fabryk jest, nie tylko godną uznania ze względów sanitarnych lecz także stanowi konieczny, niezbędny warunek ich prosperencji własnej. Bo wszakże głównymi konsumentami ich wyrobów są ludzie bądź zamożności średniej, bądź ubożsi nawet, a tacy najdoskonalszych nawet i najsilniej gwarantowanych pod względem sanitarnym tytoniów i papierosów palić wciąż nie będą, jeżeli cena takowych okaże się dla nich nie możliwą.

Zresztą, ludzie bogaci, w nabywaniu tytoniów czy papierosów, tak samo jak w zakupie wszelkich artykułów dla użytku lub przyjemności swojej, posiadają przywileje wyłączne i dla fabrykantów czy kupców nie stanowią klienteli przeważnej.

Tacy ludzie mają zupełną możność sprowadzać sobie wprost lub pośrednio, importowane hawańskie cygara, bez względu na cenę, która w ich budżecie nie robi różnicy żadnej; tacy również importują sami lub sprowadzają za pośrednictwem składów wiel-

kich, zarówno papierosy najwyższego gatunku, jak czyste tureckie tytonie, po cenie fikcyjnej nawet często.

Bo z tytoniem dzieje się czasem toż samo, co z winem, którego rzadkie, z pomyślnych lat gatunki, dochodzą do cen bajecznych.

Jak pomiędzy kwaśną, sprzedawaną po 5 soldów za litr, na paryskim bruku „pikieta” a butelką stuletniego burgunda, tak pomiędzy cuchnącą i zaśmieconą „machorką” a czystym tytoniem tureckim zachodzi olbrzymia różnica!

Ale ceny bajeczne, czyli *prix d'affection*, jak nie obchodzą wcale ogółu pijących wino, tak są zupełnie obojętne dla przeważnej liczby palących tytoni konsumentów, którzy domagają się słusznie, ażeby za odpowiednie do ich budżetów ceny, nabywać mogli wyroby możliwie dobre i zdrowe.

Mają oni za sobą niezaprzeczone prawo, choćby ze względu, że nie tylko pomyślność, lecz nawet egzystencja fabryk, które im tych wyrobów dostarczają, od nich przeważnie zależy.

Słusność takich wymagań zrozumiały szybko wielkie fabryki tabaczne w Europie całej i starają się zastosować do nich wyrób tytoniów, szczególnie zaś papierosów, jako najbardziej rozpowszechnionych w użyciu.

Zrozumieli ją również i wybitniejsi składnicy we wszystkich miastach, wielkich zwłaszcza, i porozumiewawszy się z fabrykantami, odbierają od nich tytonie i papierosy przeważnie takie, które, po zbadaniu przez specjalistów, okazały się najlepszymi, jakie po cenach umiarkowanych wyprodukować można.

Obecnie—w Warszawie, a raczej w jej głównych tabacznich składach, wśród tylu rozmaitych papierosów wartości... rozmaitej... odznaczają się świetnie: najpierw, trzy gatunki wyrabiane z wyborowego *Dubec'u* pod nazwami: *Dubec Fort*, *Dubec Choisi* i *Dubec Mogen*, grube, cieńsze i najmińsze; wszystkie zawarte w delikatnej bibule paryskiej żółtawego koloru. Dalej idą, zalecające się również wyborem smakiem i aromatem, papierosy w gilzach żółtawych, z mundштukami długimi, pod nazwą „*Cigarettes Bon Ton*”, oraz dwa gatunki „*Cigarettes de Santé*”, grubsze i cieńsze formatem, w bibule śnieżnej białości.

Wszystkie te papierosy, różne formatem i barwą bibuły, sprzedawane są w warszawskich składach i dystrybucjach po jednakowej, rubla za setkę, cenie.

Znawcy i amatorowie, najwybredniejsi nawet, utrzymują zgodnie, iż lepszych pod względem smaku i aromatu papierosów tej ceny, nie było u nas dotąd i teraz nie ma.

Lecz i dla konsumentów mniej zamożnych, którym cena rublowa, przy ciągłym użyciu, zbyt wysoką się staje, wynaleźliśmy papierosy wyjątkowo dobre, choć tańsze niżmiennie. Papierosy te, o mundштukach długich, przystrojone w sukienki bieluchne, używają się „Świąteczne” i rzeczywiście zasługują na taką niepowądzaną nazwę.

Na ten gatunek zwrócili już wagę palacze, zamożniejsi nawet, albowiem pomimo tak niskiej, 60-cio kopiejkowej za setkę ich ceny, „Świąteczne” odznaczają się przysposobieniami wyróżniającymi je nawet od droższych, kopiejkowych papierosów, pochodzących z innego, snąc mniej starannego wyrobu.

Pomijając świeże również gatunki papierosów kosztownych, w cenie wysokiej, jako mniej praktyczne dla ogółu palących, wymienimy tu jedną tylko, nie nazbyt drogą, 150 kopiejek za setkę kosztującą markę, pod nazwą „*Cigarettes Imperiales*”, w bibule białej.

Papierosy te, już chyba i najwykwintniejsze gusta zadowolnić mogą, chociaż... wielu amatorów i znawców, przekłada nad nie, owe trzy gatunki wymienionych już *Dubec'ów* (*Dubec Fort*, *Dubec Choisi* i *Dubec Mogen*), lub dwa gatunki *Sigarettes de Santé*, które kokietują nabywców, obok dobroci swojej, jeszcze i zgrabną cygarniczką ze świeżem piórkiem, znajdującą się wewnątrz każdego, 10-sztukowego pudełka.

Dla czegoż mianowicie te trzy gatunki *Dubec'ów*, dwa *Sigarettes de Santé*, jeden *Bon-Ton* i jeden, ni by plebejuszów miejscowych wśród obecnej arystokracji — „Świątecznych”, odznaczają się od tylu innych przysposobieniami aż tak je wyróżniającymi? Jest to tajemnicą tych, którzy je wyrabiają, a ci zapewne strzedz będą pilnie, ażeby ta drogocenna tajemnica nie dostała się w ręce innych, również zabiegliwych, acz mniej szczęśliwych, konkurentów.

Publiczność nie potrzebuje badać tego sekretu. Dla niej dostatecznym bodźcem do nabywania tych wyborczych gatunków jest ich dobroć niepraktykowana dotąd i cena, umiarkowana istotnie.

Nabywa je też obecnie i pali chętnie ogół amatorów i faworyzować je będzie dopóty, dopóki nie zostaną zaniedbane w wyrobie.

Obawa ta jednak płonna! Trudno bowiem przy-

puścić, ażeby fabryka posiadająca tajemnicę wyrobu papierosów tak dobrych i tak przez znawców ocenionych, chciała popełnić samobójstwo... handlowe przez obniżenie wartości swojej najlepszej produkcji.

Dla pocieszenia tych z czytelników naszych, którzy papierosów fabrycznych kupować nie zwykli, z powodu że smakują im lepiej i taniej wypadają robione w domu, w palcach lub na maszynie, dodamy tu jeszcze, że i dla nich także troskliwi o rozwój... swych fabryk, przedsiębiorcy, dostarczają tu obecnie wyjątkowo dobre, rzeczy można nawet doskonale, tytonie, pod sympatyczną nazwą wschodniego miast *Erzerum* i że takowe w cenie począwszy od 120 kopiejek aż do rubli 12-tu za funt, sprzedają.

Tytonie te, mocniejsze i słabsze, odznaczają się istotnie i aromatem miłym i delikatnym smakiem; zapewne też i zrobione z nich w domu papierosy, wybornie smakować będą.

Czy lepiej jednak od jeszcze jednego gatunku papierosów, które także obecnie świeżo w handel puszczono?

Jaki to gatunek? Zaraz opowiemy:

— „*Daj Buzi!*” woła fabrykant — (mniejsza który, bo reklamować go nie myślę). A dewizę taką umieścił na wyłożonym wierzchu pudełeczka, w którym się mieści dziesięć sztuk przystrojonych ładnie, także w złożone sukienki, papierosów o mundштukach długich.

Nikt się jednak pewnie o to *quasi* erotyczne wezwanie nie rozniewia, bo papierosy są dobre i „do buzi”, wybrednej nawet, wzięcie je warto, chociaż, kosztują tylko po 60 kopiejek setka!

Wytrawny Palacz.

GAZETA LOSOWAŃ (Krakowskie-Przedm. nr 51) wychodzi w każdą sobotę i zawiera: artykuły wstępne w kwestjach praktycznych, losowania wszystkich papierów publicznych, wskazówki praktyczne jak najkorzystniej lokować kapitały; kursa papierów; odpowiedzi od redakcji. 314 Cena rs. 1 w Warszawie.—Na prowincji z przesyłką rs. 2.

POMARAŃCZARNIA.

Dziś, w Niedzielę, dnia 26 maja, o godz. 5 i pół po południu, Wielki Koncert pod kierunkiem kapelmistrza **Augusta Millera**.

Część I. 1) Hubertus Marsz — Sarosa. 2) Uwertura „Lebenslust” — Latana. 3) Wale aus „Die sieben Schwaben” — Millöckera. 4) Grande Fantasia z op. „Violetta” — Verdiego. **Część II.** 5) Uwertura-Militaire — Schmidta. 6) Cecylja, wale (1-szy raz) — Rotmila. 7) Veilchen im Schnee — Garot — P. Danielsa. 8) Potpourri z opery „Trubadur” — Verdiego. **Część III.** 9) Uwertura „Dame Blanche” — Böldiengo. 10) Polka Kiełczanka (1-szy raz) — Rotmila. 11) Anna, wale (1-szy raz) — Rotmila. 12) Gawędka muzyczna — Gungia. **Część IV.** 13) Uwertura „Chłop i poeta” — Souppiego. 14) Quatreille z Jednej nocy w Wenecji — Straussa. 15) Paraphrase z op. „Oberon” — Webera. 16) Schön Röschchen, Piece de Salon — Eilenberga. **Część V.** 17) Marsz Sarazański z op. „Tribut z Zamora” — Gounoda. 18) Hymna księżci Ernesta z Saksonji i Koburga. 19) Sen Najady, balet — Ortega. 20) Capstrzyk szwedzki — Theilmanna. 1843

— W sobotę, d. 26-go i we wtorek, d. 28-go maja, uroczysta iluminacja i koncert orkiestry zagranicznej w **Pomarańczarni**.

Wejście bezpłatne.

(1840)

Dolina Szwajcarska.

Letni Cyrk Francuski

Houcke i Gaberel.

Codziennie wielkie przedstawienie z urozmaiconym programem.

Początek o godz. 8 wieczorem.

Od godziny 6-iej koncert młodzieży węgierskiej w ogrodzie, osoby posiadające bilety do cyrku, za koncert nie płacą.

672

PANORAMA Krak.-Przedm. Nr 7.
W tym tygodniu Szwajcaria, Alpy bernskie. 658

Rowery, Bicykle i Tricykle
z pierwszorządnych fabryk angielskich polecają
J. HILKNER i Ska
w WARSZAWIE,
Krakowskie-Przedmieście nr 5.
Cenniki gratis i franco; poszukiwani są zdolni agenci. 629

Są do sprzedania hurtowo piękne PARASOLKI I PARASOLE
Danielewiczowska 10, m. 3. 669

Dr St. BULIKOWSKI
ordynować będzie w tym roku, tak jak poprzednio, podczas sezonu kąpielowego w **Gleichenbergu**, Villa Possenhofen. 461

DENTYSTA K. STEMBER
Bielńska 24, róg Długiej.
Wprawia zęby sztuczne po rs. 1 k. 50, leczy, plombuje i repara zęby po cenie umiarkowanej. 656

Magazyn Galanterijny W. GOLINSKIEJ

otrzymał świeży transport towarów, jakoto: skórzanych, bronzów, albumów, modnych parawaników, nesseserów, rękawiczek paraskich, krawatów, parasolek itp. 1771

Ceny najniższe.

OGŁOSZENIE.

Warszawski Zarząd Okręgowy Russkiego Towarzystwa Czerwonego Krzyża podaje do wiadomości powszechnej, że przyjmowanie bezpłatne chorych przychodzących do Ambulatorjum, urządzonego przy Zgromadzeniu sióstr miłosierdzia Św. Elżbiety (przy Alei Jerozolimskiej nr. 6 róg Smolnej), z dniem 15 (27) bieżącego miesiąca maja wstrzymanem zostaje na miesiąc letni.

O rozpoczęciu przez pomienione Ambulatorjum swych działań, po upływie lata, nastąpi w swoim czasie stosowne ogłoszenie. 682—3—1

— Wyroby srebrne 84-ej próby najodpowiedniejsze na prezenta, jakoto: kubki, filiżanki, małe serwisy, lichtarzyki, puhary, papierosnice, porte-cigare, popielniczki, kałamarze, koszyki etc. etc. w wielkim wyborze po bardzo przystępnych cenach, poleca magazyn wyrobów jubilerskich i zegarmistrzowskich **M. J. Augustynowicza**, Krakowskie-Przedmieście nr 7. 599

PAPIEROSY
„Daj Buzi“
po 60 kop. za 100 szt..
polecają
Kalinowski i Przepiórkowski. 680r

— W **Karlsbadzie** zum Schwarzen Löwen ordynuje dr **Jaworski**, docent uniwersytetu Jagiellońskiego. 1851

Zarząd Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Subjektów Handlowych i Przemysłowych m. Warszawy

zawiadamia, iż pan **Ludwik Mroczek**, upoważniony przez Okręg Naukowy do udzielania **Leceji Buchalterji**,

rozpocznie niezadługo nowy kurs takowej dla członków Towarzystwa. Zapisy przyjmują się codziennie w biurze Towarzystwa przy ulicy Miodowej nr 15 od 10 rano do 2 po południu i od 8—10 wieczorem. 652

Statki parowe FAJANSA odchodzą:

do Płocka i Włocławka, codziennie, o godzinie 5 i 8-ej zrana, do Mniszewa (oprócz niedziel) i Góry Kalwarii, codziennie, o godzinie 7-ej zrana; z Nowej Aleksandrii do Sandomierza w Poniedziałki, Środy i Piątki o godzinie 5-ej z rana. 568

Rozkład jazdy na kolejach żelaznych od dnia 13-go maja.

P O C I A G I	Odchodzą		Przychodzą	
	godziny		i minuty	
Warszawsko-Wiedeńska:				
Pospieszny 3 klasy	6	— rano	10	20 wiecz.
Osobowy 3 klasy	10	45 rano	6	45 wiecz.
Osobowo-miejsc. 3 kl. do Piotrkowa (Powyższe pociągi łączą się z koleją łódzką.)	5	20 po pol.	11	5 rano
Kurierski 2 klasy	9	20 wiecz.	6	10 rano
Warszawsko-Bydgoska:				
Kurierski 2 klasy	8	15 po pol.	2	20 po pol.
Osobowy 3 klasy	7	5 rano	9	40 wiecz.
Osobowo-miejsc. 3 kl. do Kutna	6	30 wiecz.	8	35 rano
Warszawsko-Terespolska:				
Osobowy 3 klasy do Brześcia	8	15 rano	7	48 wiecz.
Osobowy 3 klasy	3	45 po pol.	1	49 po pol.
Towarowo-osobowy 3 klasy	10	— wiecz.	8	13 rano
Warszawsko-Petersburska:				
Pospiesz. 3 kl. do Wilna, 2 kl. do Peters.	10	18 rano	7	3 wiecz.
Osobowy 3 klasy	11	23 wiecz.	6	8 rano
Osobowo-miejscowy do Białegostoku	5	18 wiecz.	9	3 rano
Kawiszewska do Kowla:				
Osobowy	8	— wiecz.	8	5 rano
Miejscowy do Lublina	6	45 rano	11	5 wiecz.
(Powyższe pociągi łączą się z koleją dąbrowską.)				
Pospiesz. Nadwiślańska do Miawy:	3	30 po pol.	2	15 po pol.
Pospiesz. Osobowy	6	55 wiecz.	11	18 rano
Osobowy	9	— rano	8	22 wiecz.
Obwodowa z kolei Wiedeńskiej.				
Osobowy	7	15 rano	8	55 wiecz.
Osobowy	2	50 po pol.	2	57 po pol.
Obwodowa z kolei Terespolskiej.				
Osobowy	2	14 po pol.	3	30 po pol.
Osobowy	8	12 wiecz.	7	54 rano

Statki Żeglugi Płocko-Włocławskiej

odchodzą codziennie z Warszawy z przystani **St. Górnickiego** do Włocławka o g. 7 r., do Płocka o g. 8 m. 30 r., z Włocławka do Warszawy o g. 3 r., z Płocka o g. 5 m. 30 i 7 m. 15 r. 146J

Przy moim Magazynie Konfekcji damskiej, w Warszawie, przy ulicy **Marszałkowskiej** № 129 od lat 10-ciu istniejącym,

otwieram dnia 1-go Września r. b.

SPECJALNY WYDZIAŁ,

dotąd nigdzie jeszcze w kraju nie egzystujący,
kształcenia Kobiet na dyrektorsy i zarządzające
zakładów krawiecczychy damskiej.

Jednoroczna praktyka postawi w możności kobiety, do zarządzania samodzielnie pierwszorzędnymi magazynami.

Metoda i kraj wyłącznie paryżski. Liczba praktykantek ograniczona.

Bliższych objaśnień i warunków udzielam: **Marszałkowska** № 129

Stanisława Daleszyńska,

Właścicielka Magazynu Konfekcji damskiej i Kostiumerka Teatrów Rządowych
Warszawskich. 1060R

DEWARTIS.

OWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA

Marii Rodziewiczówny,
zwycięzcy na konkursie „Kurjera Warszawskiego”, wyszła z druku nakładem tegoż Kurjera i sprzedaje się we wszystkich księgarniach.—Cena w Warszawie rs. 1 kop. 50, w przesyłce na prowincję rs. 1 kop. 75.
Kłady główne: w Administracji „Kurjera Warszawskiego”. Plac Teatralny № 9, oraz w biurze wydawnictw S. Lewentala, Nowy-Swiat № 41. 45r

Nakładem Redakcji Gazety Lekarskiej

wyszł z druku zeszyt 3 i 4 Odczytów klinicznych:
Zeszyt 1-y **Heubner**, dyfteryt i jego leczenie.
Zeszyt 2-y **Strümpell**, Nerwice traumatyczne.

Zeszyt 3 i 4-y (razem) **Loewenfeld**, Nowoczesne metody leczenia neurastenji i hysterji (osłabienia nerwowego).
Cena pojedynczego zeszytu 30 kop. Prenumerata 12 zeszytów rs. 3.

Nabywać można w Administracji **Gazety Lekarskiej**, **Marszałkowska** № 119. 1026

FOTOGRAFJE

pospiesznie we dwie godzin, pamiątkowe chorych, zmarłych, pomniki, wyroby fabryczne, w mieście i po za miastem, także zwyczajnie pięknie wykonane, wykonywa najtaniej
Zakład, Chłodna № 12. 674

Stroiciel Fortepianów,

ostatnio pierwszy stroiciel firmy **Herman i Grossman**, na co posiada chlubne świadectwo, przyjmuje obecnie zamówienia u siebie.

Wspólna 42.

HOROWICZ.



Wyżymaczki
amerykańskie
EMPIRE,

w ratach tygodniowych po 50 kop.,
polecają **J. Hilke i S-ka**, Krakowskie-Przedmieście № 5. 964r

A N A N A S Y

Winogrona, Morele i
Czeresnie tegoroczne świeże, poleca handel

L. Wróbel,
Krakowskie-Przedmieście № 25,
Stara Poczta. 736

ŚWIEŻE

ŚLEDZIE POCZTOWE

pierwszego połowu
otrzymał handel

SOWIŃSKIEGO i SZULCA

przy rogu ulic Długiej i Przejazd
i takowe poleca. 730

Proszek Kajenny ulepszony, znany ze swej dobroci na robactwo.

Proszek Perski i Dalmacki.

Proszek, Trocizki, Tynktura na mole.

Naftalina, Kamfora, Paczula na mole.

Papier i Lep na muchy.

Tynktura na plaskwy.

Poleca **Skład Hurtowy i Detaliczny**

W. Dzisieńskiego,

Senatorska № 28, wprost kościoła po-reformackiego. 672

Syndyk tymczasowy

Massy Upadłości Antoniego Boenisha.

zawiadamia, że w Wydziale Upadłości Sądu Handlowego Warszawskiego, odbędzie się dnia 19 (31) Maja 1889 r., o godzinie 10-ej rano licytacja publiczna.

1) Na sprzedaż zapasów, słoju i chmielu, z prawem do przeróbki takowych w browarze upadłego Antoniego Boenisha i
2) na sprzedaż Fabryki wód mineralnych i napojów gazowych, istniejącej przy ulicy Elekoralnej pod № 23.

Warunki licytacyjne i inne objaśnienia mogą być udzielane u podpisanego (Świętojerska № 12), lub w kantorze Browaru przy ulicy Żurawiej pod № 16. 1047R

Alfons Preiss, Adw. przys.

Największy wybór

Okryć Damskich

w różnych fasonach najmodniejszych,
polecają 989R

Magazyn Okryć Damskich

H. CAR,

Niecała 6 i Miodowa 3.

Wielki medal srebrny

FARBY LAKIERY POKOSTY

polecają Zakł. przemysł. chemicz.

W. KAPIŃSKI & W. LEPPERT

w Warszawie Plac Bankowy.

Cenniki franco i gratis.

WODY MINERALNE NATURALNE

Centralny Skład przy Apteczce

K. LILLOPA.

ulica Nowy-Swiat № 60, obok Ordynackiej,

poleca się ze świeżo otrzymanymi tegorocznymi wodami mineralnymi
Sprowadza je wprost od zarządów źródłowych i w miarę potrzeby ciągle nowymi zapasami uzupełnia.

Wraz z wodami nadchodzi produkt źródłowy, jako to: **Sole, Pastyłki, Mydła, Ługi, Szlamy** i inne.

Broszury nadsyłane ze źródeł, oraz przewodnik dla leczących się wodami mineralnymi i cennik, dołączają się bezpłatnie.

Dostarcza do wszystkich stacji kolei żelaznych na zaliczenia (per Nachnahme) możliwie szybko, bez doliczenia kosztów odwózki i ekspedycji.

Do przygotowania serwatki, Apteka wyrabia **Pastyłki**, za pomocą których najłatwiej otrzymuje się dobra serwatka. 935R

JAWORZE na Szlaku austr. (Ernsdorf).

Zakład hydropatyczny i żętyczny.—Uzdrowisko klimatyczne.—Leczenie elektrycznością, masaż, mleko.

Sezon od 1 Maja do 30 Września.—Lekarz Dr. Edm. Kowalski.

Poczta, telegraf, stacja kolei żelaznej.

Wyjaśnienia i broszury przesyła Inspekcja Zakładu. 594R

Ważne dla wyjeżdżających do wód i na wieś.

EKSTRAKT MIĘSNY

„CIBILS“

wielce pożywny, higieniczny i wybornego smaku.

Do nabycia we wszystkich handlach w Warszawie i na prowincji.

Skład Główny
w Warszawie, Królewska 49.

SKŁAD HERBATY

Moskiewskiego Domu Handlowego

OLGI A. KORESZZENKO,

Warszawa, Królewska 49,

otrzymał i poleca świeże i wyborowe gatunki herbat, w cenie od rs. 1.56 do rs. 6 za funt. Kupujący 5 funtów, otrzymają pół funta jako rabat.

Wysyłka na prowincję za zaliczeniem.

LAKIERY

Towarz. Przemysł. Handl.

J. O. OSSOWIECKI & C^o

W MOSKWIE,

Powozowe, do podłóg i wszelkie inne wyrabiane na sposób angielski.

Skład Główny

T. D. Łapiński,

Warszawa, Królewska 49.

Cenniki wysyłają się na żądanie.

FABRYKA

WYROBÓW POŃCZOSZNICZYCH i Bielizny

A. RIEDEL

istnieje od 1830 roku,
Krakowskie-Przedmieście № 15
i Świętokrzyska № 9.

Poleca na sezon bieżący w wielkim wyborze:

Pończochy, Skarpetki, Koszulki i Kalesony bawełniane, niciane i jedwabne, **Koszulki dla wioślarzy i cyklistów, Trykoty** do konnej jazdy, **Rękawiczki trykotowe, Truzy** do kąpiel, **Staniki Jersey** podług paryskich modeli, **Gorsety** najzgrabniejsze **francuzkie**, a także najlepsze **Płótna Jarosławskie, Bieliznę męską, Krawaty, Kołnierzyki, Szelki, Ręczniki** do kąpiel i t. p.

Ceny najprzystępniejsze. 1062

LICYTACJA

1045R

w Lombardzie, Królewska 39,

będzie się odbywać 22 Maja (3 Czerwca), na nie prolongowane fanty przez 3 miesiące.

PIOTR ŚLIŻYŃSKI
udziela lekcji tańców salo-
nowych u siebie w domu
sposobem najkrótszym wyucza w 20-tu lek-
cjach 6-ciu tańców najpotrzebniejszych. **Stare-
Miasto 19, obok Apteki.** 743

Pp. Właścicielom Browarów
polecam własnego wyrobu

Żywiec Browarna

w najlepszym gatunku,

po przystępnych cenach.

A. NEUGEBAUER
w Sosnowcu. 1057r

Niżej podpisany żadnych dłu-
gów wekslowych nie zaciągam, za ni-
kim nie poręczam i wszelkie weksle
z moim podpisem uważam za nie swo-
je i nie mające żadnej wartości.

Wincenty Rapacki,

745 artysta dramatyczny.

Zarząd Szpitala Ujaz-
dowskiego zawiadamia,
że licytacja na pomalowanie róż-
nych przedmiotów szpitalnych,
która miała się odbyć dnia 15 (27)
Maja **odłożoną została** na
dzień 30 Maja (11 Czerwca), na
godzinę 12 w południe. 1058r

Poszukuje się

Wspólnika

z kapitałem rs. 15,000
do zakładu fabrycznego, bardzo
korzystnie położonego i doskonale pro-
sperującego.

Oferty składać w biurze ogło-
szeń pp. Rajchmana i Frendle-
ra Senatorska 26, pod „F. F.“ 1064R

Po rs. 1 funt

KAWIORU świeżego, nabyć można w skła-
dzie zwierzyny. Próżna № 2, przy rogu Mar-
szałkowskiej. 1066R

Dowód depozytowy

b. Banku Polskiego z dnia 16 Kwietnia
1871 roku, za № 25962 na złożone przez
Władysława Cwierczakiewicza, jako wadium
Listy Likwidacyjne w sumie rs. 600,
zagaża. Uprasza się znalazcę o zwrot tego
dowodu do wydziału Wkładów w Warszaw-
skim kantorze Banku Państwa. 744

!!!FABRYKA!!!

DZETÓW

„DEUX-AMIES“

Nr 11 Hoża Nr 11.

poleca:

Dolmaniki dzetowe od rs. 10—25.

Pelerynki od rs. 5—15.

Oraz frendzle, torsady, rozety itd.

Ceny nizkie.

Obstalunki wykonywa w ciągu
trzech dni. 1059R

**Ważne dla Urzędników
Stanu Cywilnego**

Rs. 50 nagrody

za wyszukanie metryki Ludwika Rozalii Cła-
żyńskiej, urodzonej przypuszczalnie od roku
1785 do 1798, lub aktu ślubnego Ludwika
Schmidta, doktora medycyny i Ludwika Ro-
zalii z Cłażyńskich, zawartego przed rokiem
1818. Wiadomość nadsłać można do Edwarda
Cłażyńskiego, Piotrków Trybunalski. 747

OSTRZEŻENIE.

Ostrzegam osoby interesowane, aby domu
mego pod № 715 przy ulicy Chału-
bińskiego w Zakopanem, od mego mę-
ża Józefa Langer nie **najmowały** ani też
kupowały, w przeciwnym razie skutki ztąd
wynikłe, sobie przypisać będą musieli. Kroki
sądowe już rozpoczęłam. 688

Helena Langer,

w Zakopanem.

W dniu 17 (29) Maja 1889 r. o godzinie
10-ej zrana odbywać się będzie przed komi-
sarzem sądowym Krasuskim sprzedaż przez
publiczną licytację ruchomości i towarów w
mieszkaniu i sklepie Romualda Krasuskiego
w Warszawie, przy ulicy Niecałej № 11/614i
Róg Niecałej i Hr. Kotzebue. 746



Elegancko wykonane

Staniki trykotowe

(JERSEY)

w różnych kolorach

ISUKIENKI dziecięce zagraniczne i kra-
jowe. — Ceny bardzo przystępne.
Obstalunki wykonywają się w ciągu 24-ch
godzin. Z prowincji i Cesarstwa przyjmują
się obstalunki podług miary.

Królewska Nr 45, mieszkania 4.

Wszech nauk lekarskich

Dr. Kazimierz Piątkiewicz,

b. operator kliniki chirurgicznej prof Miku-
licza i Rydygera w Krakowie i kliniki cho-
rób kobiecych rady dworu prof. Breisky'ego
w Wiedniu,

ordynować będzie w tegorocznym
sezonie 1056

w RABCE.

Technik-Budowniczy,

poszukuje posady lub przedsięwzięcia ro-
bót w **Królestwie lub Cesarstwie.** War-
szawa, Tamka 19, m. 9, E. Maczulski. 697

WIEDENSKI

Ekstrakt Orzechowy

wynalazku A. Maczuskiego.

Farbuje siwiejące włosy i brodę na pię-
kny naturalny kolor, od blond do czar-
nego. Jako preparat czysto roślinny nie
niszczy włosów, jak to bywa przy użyciu
lapisowych farb. Zzwierając w sobie gar-
bnik orzechowy, wzmacnia takowe i ohr-
nia od wypadania. Kolor bardzo długo się
trzyma. 2-razowe posmarowanie przez
miesiąc starczy do utrzymania koloru w
ciąglej jednolitości. Cena za flakon rs. 3.
Próbny flakon kop. 60.

Puder prawdziwy Ryżowy.

Ten nieoszacowany Damski puder **CORA**,
niewidzialnie przystaje do twarzy, nadając
takowej świeżość naturalną, najprzyjem-
niejszy w użyciu, od wszystkich jakie
istnieją. Puder **CORA** znajduje się w
trzech kolorach naturalny, biały i różowy.
Cena pudełka rs. 1.50.

Składy w **Warszawie** u **Jana Ka-
linowskiego**, dawniej A. Kocha, Kra-
kowskie-Przedmieście 65, perfumerja. —
W. Śniechowskiego, perfumerja. —
Aleksandra i Marcelęgo, perfume-
rja. — **Teofila Szulca**, Bielańska 7. — i
Aleksandra Lipink. 409

W kąpielach

„pod Rusalką,”

przy ulicy Przejazd, zasła potrzeba zmniej-
szenia rozchodu wody; z tego powodu odjęto
rączki od kranów przy wannach i obecnie
każdemu kąpielcemu się napełnia wanna **raz**
jeden łaźnienny za pomocą ręcznego kłucza.
Ceny waniów pozostają dawne. 658

O „Zabobonie” broszurka

Marji K. 722

wyszła z druku i jest do sprzedania w gło-
wniejszych księgarniach i w drukarni W.
Czerwińskiego. — Skład główny u autorki, Ale-
ja Jerozolimska № 68, m. 20. — Tamże jest
do sprzedania para **kolumn marmuro-
wych** b. ładnych z takimiż kandelabrami.

Potrzebne:

100 macior negretti zdadne
do chowu, **Zarybek karpiowy**
dwuletni i roczny. **Ekonom** z do-
brei świadectwami, piśmienny, do
oddzielnego folwarku. — Oferty piśmien-
ne i kopje świadectw do Hotelu Euro-
pejskiego 56. 728

— **Siedzenia druciane** do bryczek
zastępujące resory, **Łózka żelazne, Ma-
terace druciane, Wagi** dziesiętne, po-
leca fabryka

J. Neufelda,
Pańska 33. Ceny stałe. Wyrób trwały. 701

NOWA

Szlifiernia Parowa

przyjmuje do roboty wyroby z roz-
maitych metali jak: **srebra, bron-
zu, mosiądzu, britanque** i in-
nych **kompozycji**, po cenach niz-
kich. Wiadomość w kantorze **Śli-
bermana, Trębacka 11.** 700

Plaster Kauczukowy

na odciski

A. BERGHOLCA

niszczy w przeciągu kilku dni odcis-
ki i brodawki. Sprzedaje się w apte-
kach, składach materiałów aptecznych
i magazynach wyrobów gumowych.
Sklad główny w St.-Petersburgu **New-
ska Apteka** przy Anickim moście,
w **Warszawie** w aptece **E. Jarnu-
szkiewiczza, Nowy-Swiat № 35.** 657R

Nie podrabiany, nie naśladowany puda
w płynie.

Oblicze ludzkie, jest obrazem duszy.

Nie należy zaniedby-
wać upiększenia twarzy,
szczególniej kobietom.
Piękność w kobiecie jest
nieomyślnym przewodni-
kiem szczęścia. Nie za-
wiodła się Szanowna Pa-
nia, idąc za dążnością
przypodobania się, na-
stanowisz się na wy-
borze Pudru w płynie
La Beauté Eternelle
usuwa on piegi, plamy żółte i brązowe,
przywraca twarzy przezroczystość, delika-
tność, białość i świeżość szesnastoletniej dzie-
wicy. Cena 2 rs., przesyłka 50 kop.
w **Perfumerji Dobrzańskiego, Kra-
kowskie-Przedmieście № 9.** 409

OGŁOSZENIE

**Syndyce tymczasowi ma-
sy upadłości Henryka
Szczecińskiego, właściciela
la firmy „Fr. Krupecki“.**

Zawiadamiają niniejszem, iż z dozwolenia
Sędziego Komisarza tejże masy z dnia 9 (21)
Maja r. b., poczynając od dnia 16 (28) Maja
r. b., odbywać się będzie o godzinie 6 po po-
łudniu codziennie aż do ukończenia, sprzedaż
przez publiczną licytację w sklepie przy ulicy
Leszno pod № 2 rozmaitych towarów, oco-
lonajalnych; likierów, różnych wódek, octu,
porteru angielskiego, win węgierskich, francu-
zskich, hiszpańskich i krymskich, nadto ko-
sy ogniotrwałej, maszyny do rąbania cukru,
lodowni, maszyny do mielenia herbaty, wrze-
cie urządzenia sklepowego, mebli i sprzętów
domowych, przy tejże ulicy pod № 7.

Warszawa dnia 9 (21) Maja 1889 r.
(podpisano)
**Józef Domański, Adw. Pryw.
Edmund Fuch.** 724

MAGASIN FRANÇAIS.

róg Krakowskiego-Przedmieścia i ulicy Trębackiej (gmach dawniej starej Poczty).

825R

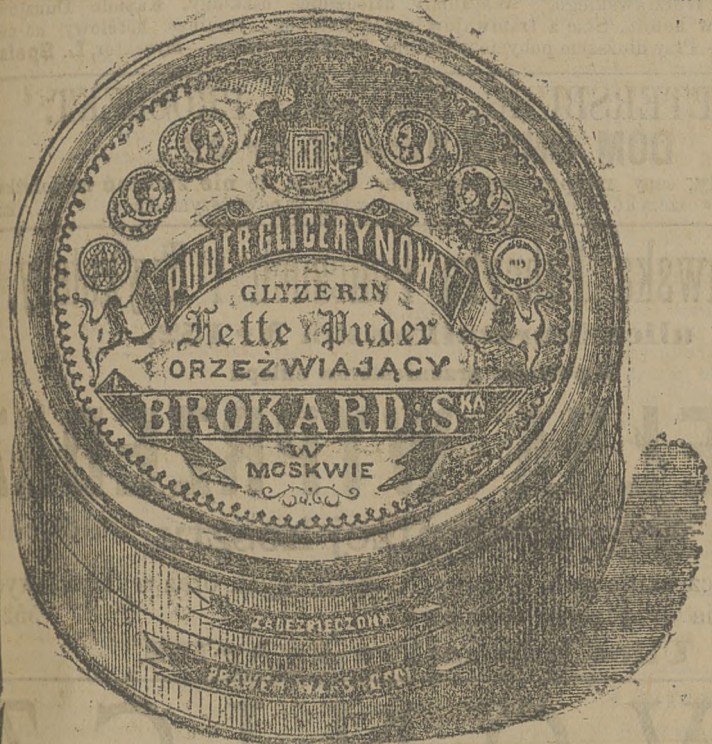
Wielki wybór różnego rodzaju gotowych ubiorów męzkich, jakoteż materiałów na obstalunki podług miary.—Ceny stałe.

Bieliznę gotową męską i damską z dobrych materiałów, wykończoną podług ostatnich modeli, Płótna zagraniczne i jarosławskie, z pierwszorzędných fabryk, oraz wszelkie wyroby bawełniane białe, w wielkim wyborze i po najniższych cenach, poleca Magazyn

ADOLFA ZMIGRYDER I SPÓŁKA,

Wierzbowa 6 (Hotel Angielski).

972r



NAJLEPSZY

PUDER RYŻOWY

I

PUDER GLICERYNOWY

Brocard'a & C^{ie}.

Dostać można w znaczniejszych
Perfumerjach i Składach Aptecz-
nych w Warszawie.

Do sprzedania na korzystnych warunkach
w pow. Nowo-Radomskim

Majątek ziemski

Lgota Wielka, bez serwitutów, rozległości
włók 18, w połowie ziemi pszennej, z in-
wentarzem żywym i martwym, budynki w b.
dobrym stanie.—Bliższa wiadomość u Puł-
kownika Simonsa w Ładziech przez Nowo-
Radomsk. 734

ZNANE

z dobrego kroju gotowe ubio-
ry męskie, poleca w wiel-
kim wyborze i po cenach
umiarkowanych, Magazyn
Wiedeński, Miodowa 2. 645

**ZAKŁAD ARTYSTYCZNY
RZEŹBIARSKI I KAMIENIARSKI**

Andrzeja Pruszyńskiego, R8

ulica Wolska № 14, dom własny.

Wykonuje dzieła artystyczne z różnych
materiałów oraz Pomniki z granitu, mar-
muru i piaskowca. Powyższy zakład
pierwszy u nas wykonywa od lat ośmiu
Pomniki i inne rzeczy z granitu, tak, iż
nie ustępuje w niczem zagranicznemu.

**UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE
W TOWARZYSTWIE UBEZPIECZEŃ
„ROSSYA“**

NAJWYŻEJ zatwierdzonem w 1881 r.

UBEZPIECZENIA:

Kapitałów na wypadek śmierci.
Pensyj dla wdów.
Kapitałów na starość.
Pensyj na starość.
Posagów dla panien.
Stypendyj dla chłopców.
Dożywotnich dochodów.

Ubezpieczeni mają udział w zyskach Towarzystwa.

Do dnia 1-go Stycznia 1889 roku było ubezpieczonych
w Towarzystwie „Rossya“ 20,107 osób na sumę r. 56,795,020.

Dywidenda dla ubezpieczonych na rok 1889
wynosi 12%.

Deklaracje na ubezpieczenia przyjmuje jak również wszelkiego
rodzaju wiadomości udziela Zarząd w St.-Petersburgu (Wielka Mor-
ska 13), Jeneralna Reprezentacja w Warszawie (Marszałkowska 144),
oraz Agentury Towarzystwa we wszystkich miastach Państwa.

**Broszury o ubezpieczeniach życiowych wydają się i wysy-
łają na żądanie bezpłatnie.** 903R

W. ARND

Chmielna 35.—Telefonu 527,

979R

Wylączna sprzedaż Odlewów
z fabryki **BLIŻYN**
po cenach fabrycznych.

Na składzie rury i inne potrzeby kanalizacyjne, rury do ogrzewania parą.

Maszyny do haftu

białych towarów i kolorowych
najlepszej konstrukcji, najpośpieszniej działające
(około 4,500 sztuk już sprzedano).

Tkalnie do tiulu i firanek

podług najnowszego systemu angielskiego,

poleca

Fabryka Maszyn Kappel
w Kappel-Chemnitz, Saksonja.

550r



MELROSE

UZNANY REGENERATOR WŁOSÓW.

Melrose włosom siwym szpakowatym i spłowiałym, przywraca niezawodnie kolor
i blask pierwotny, sprzedaje się we flakonach w dwóch wielkościach po cenie
bardzo umiarkowanej. • Główny skład i fabryka w Londynie, 114 Southampton Row.

Główna sprzedaż w Warszawie w Perfumerji **ALEKSANDRA LIPINK**
Wierzbowa róg Niecałej № 1.

KARLSBAD.

Powszechnie wstawione źródła i produkta źródlane, są najlepszym i najskuteczniejszym

środkiem leczniczym,

przeciwko chorobom żołądka, wątroby, kiszki, nerek, organów trawienia, prostaty, Diabetes mellitus, kamieniom nerkowym i pęcherzowym, podagrze, chronicznym reumatyzmowi i t. d.

Karlsbadzkie { Wody mineralne,
Sól szprurowa
kryst. i w proszku,
Pastylki szprurowe. **Karlsbadzkie** { Mydło szprurowe,
Ług szprurowy
i Sól ługowa.

znajdują się na składzie we wszystkich składach wód mineralnych, materiałów aptecznych i aptekach.

„Karlsbader Mineralwasser-Versendung.“

Löbel Schottländer w Karlsbadzie (Czechy). 871R

HOTEL DREZDEŃSKI

jest znany od wielu lat jako Hotel Obywatelski, dla każdego najprzystępniejszy, z d. 1-ym Lipca r. b. przeszedł pod nową Administrację.

Zapewnia się wszelki porządek, czystość i u-
przejmość. 1061r

G. RADKE i A. ŻELISŁAWSKI

Miodowa nr. 1 (róg Senatorskiej).

Po cenach umiarkowanych

Największy wybór biżuterii złotej. Brylantów, Szafirów, Rubinów, Szmaragdów, Turkusów, Ametystów, Chrysolitów i t. p. drogich kamieni. Piękna kolekcja Pierścionków, Bransolet, Brosz, Boutons, Spinek, Szpilek.

Biżuteria srebrna po niższych cenach: **Nowo-otrzymane** Srebrne przepaski (djademy) argent diament. — Bransoletki (sans serrure) złote i srebrne, na każdą wielkość rączki. Bransoletki złote éternelle.

A. ŻELISŁAWSKI.

1063

Po rs. 50!

PIĘKNE SERWISY STOŁOWE

Na 12 osób, z najlepszej porcelany krajowej ozdobić w kwiaty malowanej, na żądanie z monogramami lub herbami, składające się z przedmiotów, następujących: 36 talerzy płaskich, 12 głębokich, 12 deserowych, 12 komputowych, 12 par filiżanek do herbaty, 12 par do czarnej kawy, 1 waza duża, 2 półmiski owalne duże, 2 mniejsze, 2 okrągłe, jeden do śledzi, 4 salaterki, 2 sosierki, 1 kabaret do konfitur, 2 musztardniczki, 2 solniczki, imbryk do kawy lub maselniczka, razem 116 sztuk. Serwisy te same z dodaniem 86 sztuk szkła kryształowego po rs. 60. Serwisy do kawy i herbaty z 30 sztuk złożone w kwiaty malowane po rs. 15. Serwisy do herbaty na 12 osób ozdobne po rs. 6. Garnitury na umywalnie kolorowane od rs. 3 kop. 60. Talerze porcelanowe w piękne desenie malowane, płaskie lub głębokie po rs. 4 kop. 50 tuzin, deserowe po rs. 3 kop. 60 tuzin. Filiżanki do herbaty ozdobne od rs. 4 tuzin, filiżanki do czarnej kawy od rs. 3 tuzin, oraz wszelką porcelanę malowaną po cenach zadziwiająco niskich, sprzedaje wyłącznie główny skład i malarnia porcelany.

Ryszarda Fijałkowskiego

w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście № 2,

wprost Kopernika, dawniej pałac Karasia, w lokalu prywatnym. 1067R

Nauka i wychowanie.

Angielska Najlepsza Metoda dla samouków, obejmująca objaśnienie wymowy każdego wyrazu kop. 75.—Najlepsza Metoda do nauczania się języka niemieckiego w 3-ich miesiącach bez nauczyciela, przez Reussnera. Kurs niższy kop. 60, kurs wyższy rs. 2. Skład główny w księgarni Gebethnera i Wolffa. 53

Buchhalterję podwójną, sposobem praktycznym, wyucza znany specjalista Dawison. Dzielnia 27. 5

Biuro nauczycielskie Sikorskiej, Niecała 12, Brekomenduje nauczycieli, nauczycielki i bony. 1430 r

Francuzki przybyłe swoim kosztem, z do-
breimi świadectwami, są do umieszczenia za-
raz. Biuro nauczycielskie Jasińskiej, Berga
№ 6. 1392 r

Francuzki z niemieckim, muzyką. Niemki z francuskim, muzyką, są do umieszczenia za-
raz. Biuro nauczycielskie Jasińskiej, Berga
№ 6. 1445 r

Nauczyciel niemieckiego, pragnie udzielać
lekcyj, za całodienne utrzymanie; może wy-
jechać na wieś. Oferty: „N.” przyjmuje
Kurjer. 1431

Kandydat nauk, filolog-histor. odeskiego
Kuniwer. odznaczony medalem, był nauczycielem
gimnazjum pragnie udzielać lekcji i przy-
gotowywać do szkół, specjalnie z jęz. staroży-
tnych, ruskiego, historii i jęz. nowożytnych.
Chętnie zgodzić się może za mieszkanie, z cał-
kowitem utrzymaniem i za przystępne wynagro-
dzenie. Adres (listownie), Biblioteka Uni-
wersytetu O. L. G. Wiadomość u szwaj-
cara. 11529

Niemieckiego języka udziela Reussner, au-
tor najnowszej metody. Ul. Świętokrzyska
№ 29. 7271

Osoba z wykształceniem gimnazjalnym, oraz
niemiecką konwersacją, za kilka godzin
nauki dzieciom, otrzyma przez miesiąc letnie
na wsi, mieszkanie z utrzymaniem. Wiado-
mość: Nowolipie 6, m. 2. 11570

Osoba posiadająca śpiew i muzykę, pragnie
przeprowadzić lato na wsi, jako nauczycielka.
Wiadomość: Hoża 50, m. 6. 11655

Student uniwersytetu poszukuje korepety-
cyj na czas wakacji na wyjazd na wieś.
Oferty przyjmuje Kurjer pod lit. S. R. 10928

Student uniwersytetu IV kursu, posiadający
języki: niemiecki i francuzki, poszukuje
lekcyj lub korepetycji. Oferty przyjmuje kan-
tor Kurjera Warsz. pod lit. M. N. 1424

WIEDENSKA

MAKA MLECZNA DLA DZIECI,

najlepszy pokarm dla niemowląt. W zupełności zastępuje mleko
matki. Łatwo strawne. Wyrabia kości i wzmacnia krew. Wypró-
bowane i zalecone przez Prof. D. Godeffroy, Dr. H. v. Berger, dyrek-
tora Dr. Exner, radcy rząd. prof. Dr. J. Schnitzler, dyrektora po-
likliniki. Dr. E. Falkenfeld i inne powagi lekarskie.

Dla położnic, chorych piersiowych i rekonwalescentów, wyboro-
wy ten środek dietetyczny, ma działanie wzmacniające, lecznicze i przeczys-
zczające.

SKŁAD GŁÓWNY w Składach materiałów aptecznych Ludwika Spiess
i Syna i K. Bursztyńskiego i S-ki, oraz w aptece H. Kucharszewskiego.
Cena puszek z opisem użycia 75 kopiejek. 999R

Wiedeń—„Hôtel Metropole“—Wiedeń.

Wien, Ringstrasse Franz-Josefs-Quai, Wien. 920r

Wielki pierwszorzędny Hotel.

300 pokoi i salonów (od 1 zlr. wwyż), Winda osobowa, Czytelnia wszelkich dzienników
a także „Kurjera Warszawskiego.” Wspaniały dziedziniec oszklony. Kąpiele Dunajowe i
biuro telegrafów w hotelu. Stacja tramwajów przed hotelem; omnibus hotelowy na dwor-
cach kolejowych.—Przy dłuższym pobycie w Hotelu, **zniżone ceny.**—Dyrektor, L. Speiser.

St. PETERSBURG, NEWSKIJ PROSPEKT.

DOM UMEBLOWANY Nr 49.

Wszelkie wygody, ceny najprzystępniejsze; uprasza się nie zważać na dorozkazy
(izwoszczyków) odradzających zamieszkać w powyższym domu. 222

Warszawska Fabryka Pończoch i Trykotaży,

ulica Marszałkowska Nr 152,

z powodu przeniesienia sklepu

ZUPEŁNA WYPRZEDAŻ

po cenach niżej kosztu,

towarów pończosznich, nicianych, wełnianych oraz trykotażowych
Do odstąpienia urządzenie sklepowe. 552

Ulica Marszałkowska Nr 152.

I W O N I C Z

Zakład zdrojowo-kąpielowy (w Galicji), stacja kolei Iwoniz.

Szczawy alkaliczne i brom zawierające, skuteczne
w chorobach skroficznych i ich złośliwych następstwach, w chorobach
skórnych, syfilitycznych, reumatyzmie i w rozlicznych chorobach kobiecych.
Kąpiele mineralne, borowinowe, igliwowe, tuszowe i rzeczne.

Mleko, zentyca, kefir, inhalatorium.

Znakomita stacja klimatyczno-lecznicza.

Pora kąpielowa podzielona na 3 sezony, od 20 Maja do końca Września.
Lekarz zdrojowy Dr. Kl. Dębicki, b. asystent Klin. Uniw. Jagiell.
788R Prospekta rozsyła franco **Dyrekcja.**

Staniki Trykotowe „JERSEYS,”

w wyborowych fasonach, z francuzkich i krajowych materiałów,
poleca **ZAGRANICZNA FABRYKA**

ul. Senatorska 19, naprzeciw p. B. Herse, mieszk. 7, od frontu.

CENY NIZKIE. 748

Student posiadający gruntownie ruską język,
poszukuje kondycji. Wileza 28—10. 11151

Skrzypek z wykształceniem gimnazjalnym,
Sucezi Instytutu muzycznego z klasy profes-
sora Barcewicza, mający kilkoletnią praktykę
nauczycielską, pragnie wyjechać na wieś.
Oferty przyjmie kantor Kurjera: „Skrzy-
pek.” 11617

W Dorpacie młodzież uczęszczająca do za-
kładów naukowych może znaleźć mieszka-
nie z kompletnym utrzymaniem, jakoteż su-
mienną pomocą naukową u pastora emeryta,
dra A. Krause. Carls-Str. № 19. 11662

Wyuczam retuszowania w przeciągu dwóch
miesięcy za przystępną cenę. Marszałkow-
ska 56, m. 19, od 3—5-jej. 11684

Posady i prace.

Angielka z Londynu (gruntownie francuski,
niemiecki), szuka zajęcia. 6 Jeznicka (Ka-
nonja). 10297

Bez pośrednictwa. Potrzebny jest zaraz
Brząda z kaucją od 3,000 do 5,000 rs. do go-
spodarstwa przemysłowo-rolniczego pod War-
szawą. Wiadomość: Nowolipie № 8, mieszk.
11, od godz. 12 do 3-jej po poł. 11500

Buchalterji wyucza upoważniony pra-
władz naukową nauczyciel Chwat, Miodo-
wa 12. 11414

Chłopcy lub dziewczęta od lat 15 potrzebni
do drukarni i litografii Ch. Keltera, Nowe-
lipie 11. 11461

Chłopcy od lat 15 potrzebni do fabryki
gorów. Ul. Przedokopowa 2, obok Wo-
ność. 11643

Gospodyni potrzebna w średnim wieku do
interesu handlowego. Kaucja rs. 400 zapła-
nie zabezpieczona. Wiadomość ulica Trębacka
№ 9, fabryka rękawiczek p. Barańskiego. 11688

Kucharka umiejąca doskonale gotować jed-
ząca przytem gospodarstwo wiejskie, po-
trzebna na wyjazd na prowincję. Świadectwa
żądane, może być z dzieckiem, niemki mają
pierwszeństwo. Przychodzi między godzinami
2 a 4ta. Trębacka № 4, m. 18. 11407

Kowal mogący przyjąć robotę wiejskiej in-
kacji podków, zechce się zgłosić do kantor-
M. E. Herynga. Ul. hr. Berga № 6, między
a 12 w południe. 11649

Kobieta w średnim wieku poszukuje mie-
jsca za mieszkanie, umiejąca dobrze gotować
i prać, z dobrimi świadectwami. Żurawia
17, stróż wskaze. 11697

Kasjerka z kancją, rs. 200 potrzebna do zakładu artystycznego. Adres: „Z. Z.” złożyć w Kurjerze. 11701

Lokaj, który służył w dobrych domach, młody, doskonale po rusku (świadectwo z ostatniego miejsca konieczne wymagane), oraz bona francuzka do dwóch chłopczyków mają miejsce. Jerozolimka 84, m. 5. 11693

Lakiernik piecowy potrzebny. Ul. Pańska 11721

Modelarz specjalnie wykwalifikowany w swym fachu, również przez lat kilka pracujący w charakterze sortera w magazynach drzewa, poszukuje odpowiedniego miejsca. Oferty uprasza się składać w kantorze niniejszego pisma pod adresem: „Modelarzowi A. T.” 11369

Nowe Miasto 3, m. 9. Maszynistki, podreżne, zaraz potrzebne do bielizny. 11713

Niemka, panna, w średnim wieku, z dobrymi świadectwami, poszukuje miejsca do wyreżowania pani domu lub jako towarzysza podróży. Żłota 20, m. 1. 11668

Niemka średniego wieku, ze świadectwami, poszukuje miejsca do starszych dzieci w Warszawie lub na wyjazd. Freta 24, mieszk. 11. 11661

Osoba młoda, przyzwoita, znająca gospodarstwo domowe, życzy sobie miejsca do towarzyszenia, wyreżowania pani lub też za gospodynię. Łaskawe oferty proszę składać w kantorze Kurj. Warsz. dla Heleny P. 11283

Osoba młoda, lat 22, posiadająca język niemiecki, z kancją rs. 300, poszukuje miejsca w handlu. Oferty składać proszę w kantorze Kurjera pod lit. A. Dr. 11497

Osoba inteligentna, przyzwoita, znająca języki, muzykę, gospodarstwo domowe i wiejskie, życzy sobie miejsca do wyreżowania pani lub za gospodynię. Oferty w Kurjerze Warszawskim dla P. 11465

Obeznany dobrze z meldunkową, częścią, chciałby przyjąć zarząd domu, miejsce inkasenta lub odpowiednie, z kancją lub bez. Leszno 56, mieszk. 15, od 8—10-ej zrana i od 2—6-ej po poł. 1427r

Osoba w średnim wieku, obeznana dobrze z handlem, z kancją, poszukuje miejsca skiepowej. Wiadomość: Krakowskie-Przedmieście 65, mieszk. 7. 1451r

Osoba obeznana z gospodarstwem wiejskim i miejskim, znająca doskonale krawieczyzną damską, poszukuje miejsca na wyjazd lub w Warszawie. Aleja Jerozolimka 45, stróż wskaże. 1440

Potrzebna uzdolniona maszynistka do bielizny. Hoża 78, m. 21. 11429

Potrzebne są zaraz panny do sukien. Aleja Jerozolimka 78, m. 2. 11322

Potrzebne są prasowaczki do bielizny męskiej. Nowy-Swiat 45, m. 8. 11236

Potrzebna bufetowa przyjemnej powierzchowności, mówiąca po niemiecku, na wyjazd do Łodzi. Bliższa informacja przy ul. Żłotej 63, m. 16, od 8 do 12 w południe. 11244

Potrzebne doskonała kucharka i młodsza. Świadectwa wymagane. Graniczna 2, mieszk. 9. 11720

Potrzebna maszynistka do bielizny. Solna 6, mieszk. 28. 1450r

Potrzebne są szwaczki do kołnierzyków i podreżne. Bonifraterska 7, m. 9. 11618

Potrzebna sklepowa z kancją. Ulica Ciepła 1, m. 5, od 10 do 1-ej. 11678

Potrzebny jest ekonom lub praktykant do gospodarstwa. Wynagrodzenie odpowiednie. Ul. Bielańska 7. Wiadomość w dystrybucji. 11692

Poszukuję posady inkasenta, kasjera lub zajęcia w składzie aptecznym. Kaucji złożyć 500. Oferty przyjmuje kantor Kurjera dla „Z. K. 500”. 11676

Pracownia, Sienna 4. Potrzebne są prasowaczki i uczennice. 11675

Pracarz do kopalni z kancją rs. 200 potrzebny zaraz. Chmielna 5, m. 28, tamże letnie mieszkanie od 3-ich do 5-ich pokoi. 11665

Potrzebne są panienki od 13 do 15 lat do fabryki portmonetek. Przejazd 9. 11658

Potrzebny chłopiec do składu wódek, obeznany z tą czynnością. Żelazna 91. 11656

Poszukuję od 1-go lub 15-go czerwca do pilnowania mieszkania i obsługi osoby bezdzietnej. Wymagane rekomendacje lub świadectwa. Oprócz odpowiedniej pensji miesięcznej, przy wolnym pomieszkaniu, pozwalam na przyjmowanie robót do domu (z wyjątkiem prania i t. p. zajęć). Sienna 26, mieszk. 2, od 8—12-ej w południe. 1444r

Potrzebna panna do zycia. Wspólna 28, m. 8, stróż zawiadomi. 1441r

Pracownia Matyldy, Chmielna 16, potrzebuje uzdolnionych prasowaczek drobiażdżarek. 11652

Potrzebne panny zupełnie zdolne do staniowania, pensji miesięcznej placę od rs. 20 do rs. 24, oraz do siodlni. Pracownia Józefiny, Żelazna 27, parter. 11665

Potrzebna jest sklepowa do składu wędlin. Rekomendacja wymagana. Wiadomość w restauracji Borowskiego, Marszałkowska 114, od 9 do 10-ej zrana. 11584

Potrzebna jest w domu prywatnym panna zdolna do staników i upinania sukien za bardzo dobrem wynagrodzeniem. Leszno 68/704. Wiadomość u stróża. 11463

Potrzebna jest zdolna panna do krawieczyzny. Żłota 22, m. 15. 11452

Panny zupełnie uzdolnione do staników oraz podręczne potrzebne są za dobrem wynagrodzeniem zaraz lub od 1-go czerwca do magazynu „Au Printemps”, Erywańska 9. 11502

Panny zdolne do spódnic i staników potrzebne zaraz. Magazyn M-me Anna, Marszałkowska 149. 11528

Stróż, b. ogrodnik, potrzebny zaraz. Nowoswiejska 34. 1426r

Specjalnie wyuczę wszystkich fasonów skrawatów. Ulica Bielańska 21, stróż wskaże. 11664

Uczeń potrzebny do cukierni. Ulica Twarda 24. 11506

Wykwalifikowany w kąpielach hydropatycznych, Feliks Wyżkowski, mieszkający: ul. Furmańska 10, prosi W-nych panów doktorów i szanowną publiczność o zajęcie w powyższym zakresie, które to gorliwie wypełnia. 11522

Wdowa w średnim wieku poszukuje miejsca do gospodarstwa z gotowaniem, zaopiekowania się dziećmi lub pielęgnowania chorej. Marszałkowska 143, mieszk. 20. 11693

Ważne dla właścicieli domów. Wszelkstronnie wykwalifikowany rzadca domu, inteligentny i energiczny młody człowiek, poszukuje od 1-go lipca zarządu większego domu na skromnych warunkach. Poważne rekomendacje i stosowną kaucję złożyć. Łaskawe oferty w kantorze Kurjera dla „zdolnego rzadcy domu”. 11691

Zapewniam dobre wynagrodzenie, za wyreżenie posady w Warszawie lub na prowincji. Oferty proszę składać w kantorze niniejszego pisma pod adresem „Wynagrodzenie” lit. Z. 11285

Zaraz potrzebne są panny do prasowania bielizny męskiej. Prózna 7 i Bracka 13. 11690

Kupno i sprzedaż.

Antykwaryusz B. Bolcewicz, Saski Plac 5
Akupuje: książki, obrazy, sztęchy, minjatury, porcelanę, kryształ, brązy, meble, zbroje, dywany, materje, srebra, biżuterję, wszelkie przedmioty starożytne i nowsze. 9718

Adres: Hortensja 7, stróż. Odkarmione szczeniata pointer, sławnego gniazda, wysokich zalet, nabyć można. 11727

Binokle, okulary w wielkim wyborze, najlepszego gatunku, o 25% taniej w magazynie optycznym Juliana Drehera, Szpitalna 6. Biednym po cenie kosztu. Przyjmuje reparację. 1107

Bryczka wolant mało używana, z koniem i buprężą, do sprzedania. Ulica Koszykowa 23. 11651

Dywany strzyżone, gładkie, perskie, wojłkowe, chodniki wszelkie, serwety, portjery, kordry, kapy, cerata najtaniej w fabrycznym składzie Kiltynowicza, Mazowiecka 15 (wprost Erywańskiej). 518

Dywanów przeróżnych największy wybór! Serwet, koider, chodników, der. Ceny niższe od wszelkich wyprzedających! Skład główny Giełżyńskiego Piotra, ulica Marszałkowska 137. 1253

Do sprzedania klacz szpakowata lat 5, zdająca pod wierzch, i wałach kary lat 9. Wiadomość: ul. Pawia 78, u stajennego Kacpra, od 4-ej po południu. 1418r

Dwa łóżka z materacami, mały szeslong, stoliki, konsola orzechowa, razem stoliki do kart, krzesła dębowe, lampa duża wisząca, szafeczka, do sprzedania z powodu wyjazdu za bardzo przystępną cenę. Przychodzić od 4 do 6-ej, Trębacka 4, m. 18. 11408

Do sprzedania szafy cukiernicze, maszyna do lodów lub całe urządzenie, tanio, Mazowiecka 6, mieszk. 5. 11192

Do sprzedania 3 suknie od Hersego, prawie nowe: koronkowa czarna, szewiowa czarna, crème w paski, granatowa wełniana. Włodzimierska 16, m. 4, od 2—4. 11576

Do sprzedania garnitur mebli, czarny, kryty, ciemno-zielony, jedwabnym pluszem, zupełnie nowy. Wiadomość, Żelazna 78, 1-sze piętro od frontu, mieszkania 3. 11561

Dla cukierników: Kapsle, kastrole, kamienie, szafy, smaki i t. p. Zgoda 5, mieszk. 26. 11724

Do sprzedania powozy używane, kocz z fordekiem, faeton, wolanty, amerykański, szarlatan, bryczki, lenika i uprząż ruska i angielska do pojedynki. Świętokrzyska 35, drugi dom od Marszałkowskiej. 11718

Fortepiany, pianina, sprzedaż, wynajęcie w mieście i na letnie mieszkania, oraz przyjmuję takowe do reparacji. Nowy-Swiat 1, Hinz. 9970

Fortepiany, pianina krajowe, zagraniczne, mało używane, do sprzedania z poręczeniem. Krakowskie-Przedmieście 84, wprost Królewskiej, Tarnowski. 10347

Fortepian bardzo dobry rs. 180. Twarda 36, mieszk. 11. 11507

Fortepian Blüthnera, żyrandol, zegar do sprzedania. Nowogrodzka 16, m. 5. 11688

Fortepian do sprzedania krótki, czarny, mało używany. Marszałkowska 136. Wiadomość u stróża. 11533

Fortepian, pianino, sprzedaje, wynajmuje warunki najprzystępniejsze, strojenia, reparacje. Jerozolimka 25. 9002

Fortepian do sprzedania za 180 rs. Leopoldyna 33, mieszk. 9. 11687

Herbatę wyborową bezpośrednio z Chin, polecają sklepy J. Z. Ratyńskiego, zamieszkałego w Kłacie: w Warszawie Jerozolimka 84, w Kaliszu Marjańska dom Rozena, w Wilnie u T. Odyńca, Wielka, dom Pietraszkiewicza. Handlującym rabat. 11045

Instrumenta inżynierskie, drogie, za bezcen. Krakowskie-Przedmieście 24, sklep spożywczy. 11241

Jest do sprzedania wózek dla osoby chorej w dobrym stanie. Powązkowska 6. Wiadomość u stróża. 11650

Kasy ogniotrwałe o 25 procent tańsze od innych cenników. — Marszałkowska 125. Sikorski. 2844

Kredens rzeźbiony dębowy pięknej roboty jest do nabycia za połowę ceny, rs. 400. Wiadomość: Karmelicka 6, m. 13. 1394r

Ktoby miał do sprzedania kocioł żelazny kwadratowy lub podłużny na 250 do 300 wiader, zechce nadesłać adres pod № 1144/59 Żelazna. 10958

Kawior krajowy, ser owczy detalicznie i hurtowo, sliwki węgierskie suszone bardzo dobre na komput, poleca handeł L. Wróbel, Krakowskie-Przedmieście, stara poczta 11225

Kucyk do sprzedania, może być z bryczką. Bugaj 8, m. 26. 11494

Kupuję: Fortepiany, pianina używane, reparacje, odnowienia przyjmuję. Wielka 50, mieszk. 6. 10954

Kasa ogniotrwała do sprzedania. Bielańska 7, Jedlin. 11718

Lando prawie nowe fabryki Wernika, brek bardzo piękny fabryki Romanowskiego, do sprzedania. Erywańska 9, wiadomość w kantorze najmu powozów. 11306

Meble za bezcen! Garnitur czarny orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, stół, krzesła, łóżka, biurko, szeslongi, firanki. Róg Chmielnej 37 i od ulicy Marszałkowskiej 103, m. 30. 11708

Meble za bezcen z ośmiu pokoi, całe urządzenie lub częściowo. Lustra, firanki, oleodruki, trema, lampy, bilard. Żłota 3, róg Zgoda, od Marszałkowskiej czwarty dom, parter, mieszkania 1. 10864

Meble gustowne salonowe, buduarowe i fantazyjne, sypialnia i jadalnia dębowe w kompletnym urządzeniu oraz lustra i pojedyncze sztuki meblowe. Cena przystępna. Plac Zielony 13, obok hotelu Francuskiego, drugie wejście od Marszałkowskiej 148, m. 9. 778

Meble tanie, garnitury, ottomany, szeslongi, szafy, łóżka, umywalnie, biuro, komody, kredens, krzesła, stoły. Mokotowska 59, róg placu św. Aleksandra, stróż wskaże. 9523

Meble za bezcen, różne garnitury, ottomany, kredensy, szafy, szeslongi, biurka i inne. Świętokrzyska 16, mieszkania 13, w bramie, na dole. 11725

Meble, garnitury, ottomany, szeslongi, szafy, toalety, komody, sofy i inne po niepraktykowanie niskich cenach. Krakowskie-Przedmieście 10, m. 6, obok Kopernika. 11726

Meble salonowe, do sprzedania. Garnitur czarny, orzechowy, fantazyjny, szafy, łóżka, toaleta, umywalnia, urządzenie jadalni dębowe, szafka lustrzana, biuro, biblioteka, ottomana, kolumny, kandelabry, stoliki Marszałkowska 119, na dole, druga brama, mieszkania 15. 11490

Mleko prosto od krów z dworu wiejskiego pod Warszawą, może być odstawiane codziennie 15 do 20 garnej. Warunki podług umowy. Marszałkowska 149, m. 17, między godziną 1 a 3-ia. 11518

Meble używane rozmaite, tanio poleca zakład wyłącznie używanych przedmiotów. Makow, Solna 9. 11612

Mleczarnia „Fokska” poleca śmietanę cenną, tryfugalną wyborową, masło codziennie świeże i maślanke. 11481

Na raty lustra sprzedaje miejscowym i na prowincję fabryka Maurycego Silberberga, Rymarska 8. Proszę dobrze uważać na dokładny adres i na umieszczony w wystawie napis „Na raty”. 11087

Ogier kary rasowy lat 4 do sprzedania. Wiadomość przy ul. Żelaznej 1144/59 oraz plac z budynkiem fabrycznym łocki kwadr. 3130, do sprzedania. 10957

Potrzebny koń wierzchowy od 6 do 8 lat, silnej budowy, z dużymi chodami, bez narządów. Hotel Europejski 56. 11416

Potrzebny wolancik lub bryczka, na resorach używane, w dobrym stanie, do kucyków. Mający takowe do sprzedania, zgłosić się zechce do kantoru Braci Pfeiffer, Smolcz 43. 11566

Potrzebna markiza do sklepu. Oferty z wyprzedzeniem w kantorze Kurjera Warszawskiego pod literami N. N. 11456

Pianina tanio sprzedaje. Wspólna 42, Horowicz. 11493

Sery najlepsze w składach Br. Thurst: Warszawska, Przechodnia 5 — Łódź, Piotrkowska 275. 10152

Tanio do sprzedania: stół okrągły, biurko damskie, lampy, obrazy i inne drobiazgi. Hoża 64, m. 2, od 11 do 5-ej po poł. 11695

Tanio i wyborne przyrządzone na lato wędliny od 2 do 7-ej. Żurawia 45, m. 1. 11714

Wozy do węgla z uprzążą do sprzedania. Wiadomość: Twarda 69, w składzie węgla. 11654

Wózek jednokonnny, zdalny do wożenia bielizny, ktoby chciał zbyć, zgłosić się do pani Matyldy, Chmielna 16. 11653

Z powodu wyjazdu jest do sprzedania para żkarych ogierów, 7 i 8-letnich. Wiadomość przy ul. Pieknej 10, stangret Antoni. 11659

Złote karasie do sprzedania zaraz 4000. Pańska 66, m. 78, Zwoliński. 1443r

300 uli ramkowych z pszczołami (bez zgnilca) do zbycia w Rysiewie, stacja, Lubartów. 9975

Interesa handl. i majątk.

Apteka żądana do kupna z obrotem rocznym od 4,000 rs., w dobrym punkcie, w Królestwie. Oferty ze szczegółami adresować: Warszawa, ulica Nowogrodzka 24, Antonina Sikorska. 10494

Do sprzedania lub wydzierżawienia, na lat kilka dom obszerny z pięknym ogrodem, stawem i kilku morgami gruntu, ze stajnią, wozownią, lodownią i t. d., 1 1/2 mili od Krakowa, pół mili od komory i poczty położony, kościół w miejscu. Wiadomość u Zakrzewskiego, w Wicławicach przez Michałowice, gub. kielecka. 10676

Dom do sprzedania. Wiadomość: ul. Chłodna 40, mieszkania 18. 11093

Domy do sprzedania tanio przy ulicy Marszałkowskiej 51, z placem łocki 8,655, wodą zrodłą wyborową, przy ulicy Widok 16, z placem łocki 4,000. Wiadomość u właściciela, Marszałkowska 51, zrana do godziny 9-ej, po południu od 4—6-ej. 11277

Do sprzedania dwa domy murowane trzypiętrowe przy ul. Karmelickiej za rs. 30,000 każdy, dom dwupiętrowy na rogu Żelaznej i Chłodnej za rs. 50,000, z wszelkimi urządzeniami, na warunkach najprzystępniejszych. Dom drewniany przy ul. Smoczej za rs. 13,000. Wiadomość u Powichrowskiego, adwokata przysięgłego, ul. Długa 27. 11538

Do sprzedania handel win i towarów kolonialnych na prowincji. Wiadomość w Biurze Ogłoszeń, Senatorska 26. 1428r

Do sprzedania posesja na dogodnych warunkach, w korzystnym miejscu, z budynkami, ogrodem i placem. Najpożądane jest wzniesienie hotelu lub też kapieli i łaźni parowej. Wiadomość: Stara Praga, ul. Targowa 43, u właściciela. 11681

Do kupna pewnego interesu potrzeba 10,000 rs. Gwarancja zapewniona. Oferty proszę składać w kantorze niniejszego pisma pod „Kupno 10,000”. 11677

Dzierżawy. 3 folwarki, dwa w gub. grodzieńskiej na granicy Łomżyńskiego, a jeden w warszawskiej, do wydzierżawienia od 1-go lipca r. b., oraz zarząd za kancją na tantjeme. Opisy szczegółowe w Warszawie, Mazowiecka 10, u geometry Zaleskiego. 11645

Do wypożyczenia od 3 do 50 tysięcy na pierwszy numer hypoteki. Wiadomość: lombard, ul. Widok 17. Drobne sumy od 5 do 500 rs. wydają się codziennie. 1439r

Dom murowany dwupiętrowy z dwoma oficynami, ogrodem 3,682 łocki kwadr., tuż za rogatką mokotowską, do sprzedania. Większa połowa szacunku może pozostać na miejscu. Szczegóły w Kurjerze u Sękowskiego, od 7 do 8-ej wieczorem. 11710

Domek z ogrodem naprzeciw Promenady do sprzedania lub wynajęcia. Bielańska 6, mieszkania 7. 11715

Folwark 7 wioł, bez służebności, z łądniami budowlanymi, dobrze zagospodarowany, zaraz do sprzedania lub wydzierżawienia. Aleja Jerozolimka 74, m. 2, od 12 do 7-ej. 11694

Jest do sprzedania cukiernia z piekarnią, jezystująca od lat dwudziestu. Bliższa wiadomość: Smoleńsk, Fischer. 10675

Kawiarnię i sklepy sprzedaje. Solna 20, stróż wskaże. 11696

Kawiarnia do sprzedania od kilku lat egzystująca. Wiadomość: ulica Wspólna № 26, u stróża. 11479

Majątek blisko kolei, włók 23 łak i roli, w procesie pewnym 20 włók lasu, do zamiany na majątek w południowej Rosji. Bliższa wiadomość w kantorze Kurjera Warsz. 11362

Mam gotówki rs. 6,000, poszukuję utrzymania, łącząc pracę, jako administrator, kancjer i buchalter. Oferty upraszam do Biura Ogłoszeń, Senatorska № 26, pod wyrazem „Agnim”. 1414

Majątek ziemski włók 29, blisko kolei, do sprzedania, zamiany, wydzierżawienia. Oferty Kurjer Warszawski, „Szcza”. 11462

Majątek do sprzedania włók 28, położony w gub. warszawskiej, w pięknej miejscowości, nad rzeką spławna, stawy zarybione, z łąkami pięknymi i glebą pszenną i żytnią 1-ej klasy, z pałacem umeblowanym luksusowo, budynki wszystkie murowane, z inwentarzem kompletnym, kilkanaście żróbaków rasowych, 8 koni cugowych, karetka, powozy. Majątek jest w posiadaniu kilkaset lat w jednej rodzinie. Wiadomość: Nowogrodzka 24, mieszkania 9, od 11 do 5-ej po poł. 11641

Majątek poduchowny na prawach russkich do sprzedania lub wydzierżawienia od św. Jana. Powóz stary, zaprzęgi i meble używane do sprzedania. Wiadomość: Krochmalna № 22, od godziny 4-ej do 6-ej wieczorem, stróż wskaże. 11046

Młody człowiek, kawaler, katolik, z uniwersyteckim wykształceniem, właściciel interesu dobrze prosperującego, poszukuje wspólniczki z kapitałem od 15 do 20 tysięcy rubli. Oferty pod lit. Z. P. № 16, poste-restante Warszawa. 11498

Noworinisk. Plac łokci kwadr. 15,000 tuż przy stacji, na zakład przemysłowy lub wile, do sprzedania. Wiadomość: Krucza № 46, właściciel domu. 11280

Obora murowana, składająca się z 6-ku krów, z wszelkimi rekwiizytami, w środku miasta, jest do sprzedania. Ul. Sienna № 13. 11104

Poszukuję placu na skład węgla lub egzystującego w miejscu ludnym. Oferty pod K. I. Z. kiosk, Hoża i Marszałkowska. 11301

Potrzebny wspólnik z kapitałem rs. 200. Oferty proszę składać w kantorze Kurjera pod lit. A. P. 11472

Przez zbieg nieprzewidzianych okoliczności jest do sprzedania pralnia bielizny z dobrze wyrobioną firmą przy ul. Brackiej № 13. Tamże są do sprzedania różne meble urzędowej roboty, jako to garnitur salony, otomana, stół, sofa, szeslong za bezcen. 11689

Poszukuje się bez pośrednictwa w grójeckim majątku bez służebności od 20 do dwudziestu kilku włók, dobrze zagospodarowanego, w dobrej glebie, z dobrymi budynkami, dworem obszernym, dobrym inwentarzem. Opis szczegółowy z nazwiskiem miejscowości, jaka cena za włók, adresować do kantoru Kurjera Warsz. pod lit. R. M. 11670

Piekarnia do sprzedania z gospodami i rekwiizytami. Wiadomość: ulica Elektoralna № 11, m. 16. 11644

Potrzebny wspólnik 400—800 rs. do wynajęcia bardzo korzystnego do Paryża. Oferty kantor Kurjera Warsz. pod „Paryż”. 11709

Restauracja w dobrym punkcie, sklep spożywczy ładny, niedrogi, dobrze procentujący, stół, łóżka do sprzedania. Wiadomość: Ordynacka 7, w sklepie. 11722

Rubli 6,000 potrzeba na pierwszą połowę Rzeczanku domu. Kantor Hotelu Angielskiego. 11419

Sklep mączny z urządzeniem, dobrze procentujący, do odstąpienia każdego czasu z powodu zmiany interesu. Wiadomość: Topiel 16, miesz. 2. 11469

Suma rs. 3,900 potrzebna na spłatę takżeż sumy hipotecznej. Wiadomość w kancelarii rejenta W-go Rutkiewicza. 11700

Sklep spożywczy do sprzedania dobrze procentujący z przyczyny braku zdrowia. Ul. Piwna № 15. 11702

Sklep dystrybucyjno-spożywczy do sprzedania, Elektoralna 49. 10680

Sklep kolonialno-spożywczy z dystrybucją do sprzedania zaraz, z wyrobioną klientelą. Świętokrzyska № 15. 11290

Sprzedam z ustępstwem albo zamienię na nieruchomości warszawską 28,300 rs., zahypotekowanych bezpośrednio za 27,550 rs. Towarzystwa kredytowego na majątku dobrze zagospodarowanym w Kaliskiem. Oferty proszę adresować: „Widok”, Kurjer Warsz. 11683

Sklep spożywczo-dystrybucyjny do sprzedania, Świętokrzyska № 2. 11669

Sklep mydlarski z farbami malarskimi w bardzo dobrym punkcie do sprzedania. Nowy wiat № 32, miesz. 18. 11640

Sklep spożywczy, dystrybucja z mieszkaniem, do sprzedania, egzystujący od lat 50, Pieczywo opłaca komorne. Wiadomość: Żurawia 29, w sklepie. 11328

W Łowiczu do odstąpienia karczma za 450 rs. wraz z napojami i patentem, t. j. świadectwem przykaszczka. Wiadomość u p. Bollandyna na Piotrkowskiej ulicy tamże. 11642

W jednym z miast gubernjalnych, przy kolei położonym, jest do sprzedania posesja, składająca się z dwóch domów, oficyny, zabudowań gospodarskich, dużego ogrodu z wybornymi owocami. Wiadomość w redakcji „Roli”, Nowy-Swiat 4. 10840

Wspólnik lub wspólniczka do interesu artystyczno-przemysłowego, z kapitałem około 3,500 rs. Pożądane osobiste zajęcia w kantorze, specjalność niepotrzebna. Oferty pod lit. M. G. w kantorze Kurjera. 11685

W Otwocku, nad rzeką Świdrem, willa do sprzedania. Informacje: Bracka 6, m. 14, od 3—5-ej. 11590

Wspólnika chrześcijanina z kapitałem rs. 3,000—6,000 poszukuje rutynowany znany kupiec. Kapitał może być wpłacony do banku. Oferty sub K. M. O. w Kurjerze Warszawskim. 11460

Z powodu zmiany interesów do sprzedania sklep dystrybucyjno-spożywczy. Nowy-Swiat № 19. 11492

Lokale.

Apartamenty po 6 pokoiów, przedpokój, kuchnia, z kapielami, prysznicami, wodą, źródłaną wyborową, wygodami, na 1-m piętrze rs. 570; na 2-m rs. 540, do wynajęcia od św. Jana. Marszałkowska 51. 11276

Apartament przy ulicy Wspólnej № 39, złożony z 8 pokoiów, pokoju kąpielowego, wateklozetu i innych wygod, na 1-m piętrze, od frontu, do wynajęcia od 1 lipca. Wiadomość na miejscu. 9627

A. Wróblewski i S-ka, Trębacka 11, załatwia przeprowadzki na wozach resorowych. 11

Daniłowiczowska 7, każdego czasu do wynajęcia pięć pokoiów, przedpokój, kuchnia; mieszkanie to może być podzielone. 11250

Dwa pokoje i salon z werandą, na dole, z widokiem na Wisłę, razem lub oddzielnie, na miesiąc czerwiec, lipiec i sierpień, z meblami i usługą, dogodne dla osób przybyłych na kurację. Czterech specjalistów lekarzy, oraz zakład leczniczy na miejscu. Wiadomość: Oboźna 5. 1449 r

Duży pokój z alkową, umeblowane, do wynajęcia. Krakowskie-Przedmieście 38, mieszkania 24. 11707

Do wynajęcia każdego czasu w domu № 27 przy ulicy Pawiej, lokal zupełnie odpowiedni na fabrykę parową, z motorem i transmisją. Wiadomość na miejscu, u rządcy domu lub administratora domu № 2, róg ulic: Świętokrzyskiej i Bagna. 1395 r

Do wynajęcia razem lub pojedynczo 3 pokoje frontowe, z meblami, usługą, kuchnią lub bez. Chmielna 7, stróż wskaże. 11242

Do wynajęcia № 8 Instytutowa, sześć trzy pokoje, dwie sypialnie, dwie wozownie. 1387 r

Dworki Andriollego nad Świdrem pod Otwockiem, po 1, 2, 3 pokoje. Położenie piękne, las, kapiel, żywność na miejscu; omnibus do kolei. Komunikacja koleją i statkiem. Wiadomość: Skład dywanów Kiltynowicza, Mazowiecka № 16. 1367 r

Jest do wynajęcia w każdym czasie obszerny lokal na fabrykę, lub na inne przedsiębiorstwo, z wszelkimi wygodami, cena bardzo przystępna. Ulica Nowo-Wołyńska № 217 b/IV, przy rogu Smoczej i Nowo-Milej, w domu Romualda Kiesewetter. 11427

Letnie mieszkanie do wynajęcia w Targówku, kolonii Grodeckiego, za rogatką Żabkowską. 1397 r

Letnie mieszkanie umeblowane, pod samem miasteczkiem Ciechanowcem, w którym wszelkie produkty tania dostać można. Szosa godzina do Ciechanowca od stacji Czyżew kolei Petersburskiej. Wiadomość: Wspólna № 19, miesz. 13, między 5—6, oprócz niedziel. 11156

Letnie mieszkanie umeblowane, w Bojarowie (Otwock), 1—4 pokoiów, w cenie 60—400 rubli. Wiadomość w składzie towarów galanterijnych Stanisława Walskiego, Krakowskie Przedmieście № 87. 10905

Letnie mieszkanie jest do wynajęcia—stacja Ruda Guzowska, na papierni, składające się z trzech pokoiów i kuchni z meblami. Wiadomość: Szpitalna № 1, m. 5. 11453

Letnie lokale, tuż za rogatką Mokotowską № 110, w ogrodzie spacerowym, z pokojem jednego, dwóch lub trzech z kuchniami, a także i domku szwajcarskim o 5-u pokojach, z dużym balkonem. Wiadomość w rogatce, lub obok w budce pieczywa. 11446

Letnie mieszkania mniejsze lub większe, tańsze. Wiadomość: Pruszków. Zakład mleczny. 1425 r

Letnie mieszkania! Do wynajęcia sześć pokoiów, przedpokój i kuchnia, ogród spacerowy, kapiel w „Liweu”, także są mniejsze mieszkania, kolej Petersburska, stacja Łuków, 4 wiorsty od stacji, majątek Pogorzec. Wiadomość na miejscu. Po bardzo przystępnej cenie. 11284

Letnie mieszkania „Inowłódz nad Pilicą”, wśród lasów Lubocheńskich, o półtoręj godziny od stacji Tomaszów Rawski. Pokoje umeblowane, sklep spożywczy, doktor, apteka, kapielie rzeczne. Komunikacja dogodniejsza. Widoki Inowłódza są do obejrzenia w Warszawie, w sklepie ogrodniczym p. S. Cwajgbaum, Wierzbowa № 7, gdzie warunki jako też bliższa informacja udzieloną być może. 9649

Letnie mieszkania tani; 3 wiorsty od Jabłonny, we wsi Chotomów, u budowniczego Borowskiego. Miejscowość leśna, bardzo zdrowa i ożywiająca. Przystanek kolei nadwiślańskiej i kościół w 150 sąż.; pokoje świeżo wyrestaurowane. Wiadomość: Zielna № 51, u p. Iberszera, a najlepiej w Chotomowie. 10355

Letnie mieszkanie we wsi Pszczonów, w parku, niedaleko Skierniewic, grunt piaszczysty, kapiel i las, produkta na miejscu—trzy pokoje rs. 80, cztery pokoje rs. 100. Wiadomość: Miodowa w kancelarii hipotecznej na dole. 11433

Letnie mieszkania do wynajęcia, od przystanku Piłdy wiorst 2. Wiadomość: w sklepie p. Szpadrowskiego Podwale № 3. 11600

Letnie mieszkania: po 2, 4 i 6 pokoiów, w Marcelinie, W. Majlerta, w bliskości Piłdy. Wiadomość: ul. Chmielna № 10. Handel nabiału. 1432 r

Letnie mieszkanie w Babcach, 8 wiorst od Rogatek Wolskich: 1) dom, 6 pokoiów, lodownia, kapiel, las, ogród; 2) 6 wiorst od Rogatek Powązkowskich, dom przy lesie, kapiel, sypialnia, pastwisko. Hoża 5, m. 12. 11705

Miodowa 12. Sklep z czterema pokojami, od lat kilkadziesiąt zajmowany przez pierwszorzędny szewca damskiego, od 1-go lipca do wynajęcia. 11270

Marszałkowska 76, róg Hożej do wynajęcia duży sklep narożny z mieszkaniem i różne mieszkania. 1400 r

Otwock. Willa strażaka pięć minut drogi od stacji. Dwa pokoje z kuchnią, piwniczką i komórką do wynajęcia. Wiadomość na miejscu. 11706

Potrzebny pokój z kuchnią na dole. Oferty składać w kantorze Kurjera Warsz. lit. W. K. 11221

Pokój duży, w ogrodzie, pierwsze piętro, od 1 lipca. Krucza 9. Wiadomość: Hoża 34, mieszkania 2. 11246

Poszukuję pokoju oddzielnego, z osobnym wejściem, przy porządnej rodzinie, w stronie ulicy Długiej, Bielańskiej, Tłomackiej lub Senatorskiej. Oferty pod lit. P. G. z oznaczeniem ceny. 11671

Pokój, przedpokój i kuchnia przy mieszkaniu emeryta, za 10 rs. miesięcznie, od czerwca. Chłodna 46, m. 16. 11686

Poszukuję mieszkania dla nianki z trojgiem dzieci wieku 5, 7, 9 lat, z całodziennym utrzymaniem na trzy miesiące. Pożądana jest okolica sucha, las sosnowy, w pobliżu Warszawy, przy stacji kolei lub przystani statków parowych. Wiadomość z podaniem warunków adresować: Górecki, Nowy-Swiat 7. 1448 r

Różne letnie mieszkania w Sielcach № 16, willa Apfelbauma, po niższej cenie. 11547

Sklep, 1, 2 lub 3 pokoje, kuchnia, na kanstór, skład, zakład przemysłowy etc., do wynajęcia od św. Jana. Śliska 18. 11615

Sala i sypialnia elegancko umeblowane, razem lub pojedynczo, zaraz do wynajęcia. Elektoralna 34, m. 12. 11679

Są do wynajęcia letnie mieszkania mniejsze lub większe w majątku Opypy, odległym 3 wiorsty od stacji Grodzisk, kolei Warsz.-Wied.; miejscowość sucha i zdrowa, Ogród owocowy i spacerowy, woda bieżąca, kapiel, las sosnowy, w odległości pół wiorsty. Wiadomość: na miejscu w Opypach, lub Żurawia № 15, mieszkania 3. 11286

Tanio jest ładny pokój frontowy, umeblowany. Marszałkowska 105, m. 5. 11711

W domu № 4/532 przy ulicy Podwale, obok kolumny Zygmunta, jest do wynajęcia od 1 lipca r. b. lokal na 1-m piętrze, składający się z 5-u pokoiów z oknami wystawowymi, przedpokojem, kuchnią ze zlewem i wodociągiem, wygodki, z urządzeniem gazowym, w cenie rs. 900 rocznie; zajmowany od lat kilkunastu przez magazyn mód. Na żądanie najmującego, do lokalu tego mogą być włączone 2 pojedyncze pokoje. 11400

W Ojcowie do wynajęcia letnie mieszkanie, pięć pokoiów, duża weranda, przedpokój i kuchnia. Wiadomość: Żurawia 10, mieszkania 5. 11712

Za bezcen do odstąpienia salon umeblowany, z przedpokojem i kuchnią do 8 lipca r. b. Piękna № 4, m. 3 bis (wprost placu Ujazdowskiego, w bliskości Łazienek i ogrodu Botanicznego.) 11439

2 sklepy do wynajęcia od św. Jana w Hotelu Niemieckim, ulica Długa, jeden wielki, z kilkoma pokojami (w razie potrzeby i wozowniami). Bliższa wiadomość w składzie żelaza i broni W-go R. Zieglera. Drugi sklep mniejszy, wiadomość w kanczarze hotelu wzm. 8249

Doniesienia rozmaite.

Akuszka z dyplomem medycy-chirurgicznej akademii, zaopatrzona utensyliami gwarantującymi zdrowie położnic, przyjmującą panie na słabości i na czas dłuższy w wspaniałych i oddzielnych pokojach, radzi w zakresie swej specjalności. Słabość, umieszczenie dziecka od 15 rubli. Dla niezamożnych czynią się możliwe ustępstwa. Widok № 7, m. 2. 10973

A. Chojańskiego magazyn Marszałkowska, róg Chmielnej, otrzymał drugi transport parasolek i parasolek damskich i męskich w najnowszych rodzajach, które po przystępnych cenach poleca, jak również największy wybór lasek i tanich letnich krawatów. 11284

Adres kantoru przewozowego Feliksa Mrzyckiego i S-ka, Tłomackie 13. Załatwia ekspedycje i przewozy na wszystkich kolejach. Opakowanie i przewóz mebli. Przeprowadzki na specjalnych wozach. Na składzie skrzynie i pudełka pocztowe. 11438

Akuszka Karpńska, przyjmuje osoby spożywające się słabości, lub przybyłe na kurację. Królewska № 3. 9226

Akuszka W. D. przyjmuje panie na czas dłuższy. Wyłącznie potrzebujących dystrykcji. Udziela porady swojej specjalności. Słabość, umieszczenie dziecka 15 rubli, pokoje oddzielne, wspólne. Chłodna 24. 11704

Akuszka A. M. przyjmuje na słabość i umieszczeniem dziecka. Ulica Elektoralna № 20. 11637

„Exsiccator.” Kłamiwe, goło-słowne przechwały, gładzoności czyli smoty—wyjaśniono kilkunastoma artykułami,—jako ogłoszone bezzasadnie, tylko dla własnej reklamy. Rittler, Królewska 39. 1121

Felczerek młody, inteligentny, przyjemnej powierzchności, doskonale obznajmiony z opatrunkami, posiadający paszport zagraniczny, życzy wyjechać do kapiel dla towarzyszenia chorej osobie, bez wynagrodzenia, tylko za koszt utrzymania. Adres: Będzin, poste-restante S. Z. 1446 r

Gustownie i tanio ubieram kapelusze. Bielańska № 21, wiadomość u stróża. 11663

Inteligentna rodzina przemysłowców pragnie wziąć dziecko bez nazwiska za swoje i wychować na równi ze swoim, w zamian za pożyżnienie 1,000 rs., którą to sumę w całości otrzyma to dziecko po dojeździe do lat. Dyskretna. Oferty: kant. Kurjera Warsz. pod wyrazem „Eferen.” 11680

Maszynistki, zakończarki potrzebują pomocy. Maszynistka wyuczoną; maszynę sprzedam tanio. Rudzińska. Nowy-Swiat 5. 11648

Mamka ze świeżym pokarmem, bez dług. Krochmalna № 45, m. 20. 11719

Mamka ze świeżym pokarmem. Ulica Żurawia № 4, mieszkania 17. 11723

Obiady w prywatnym domu wydawane przez doskonałego kucharza w miejscu i na miasto. Krucza № 35, m. 4. Cena obiadów 60, 40, 30 kop. 1442 r

Pralnia chemiczna. Suknie, płaszczyki, kietki, staniki, garnitury marynarskie, franki i dywany piorę po cenach bardzo przystępnych. E. Sponar, Chmielna № 10, wprost Belle-vue. 11168

Pianino do wynajęcia, cena przystępna. Wspólna 40, m. 10. 11321

Przeprowadzam, opakowywam, przewożę i ekspeduję meble i towary. Wilna № 53, m. 12. 10780

Plisowanie, karbowanie, rurkowanie, falowanie harmonikową wykonywa. Senatorska № 13, mieszkania 7. 11536

Przechodząc Krucza, Hoża, placem św. Aleksandra, zgubiono kluczyki. Znalazły nagroda. Żurawia 5, m. 3. 11639

Remiza, Bracka 18, (Sierżputowskiej) będzie oddawać powyżej na tegoroczne wyścigi, nie po wyjątkowych zwykłych praktykownych cenach, a po zwyczajnych jak na spacer, na godzinę. 11562

Suknie, ubranka dzieciinne wykończono siłownie, starannie. Ceny niskie. Widok 14, mieszkania 9. 11717

Zginął pies, wyżeł złoty z metalową obrączką, podbitą pasowym; uprasza się o odprowadzenie na ulicę Ordynacką № 8, m. 7, za wynagrodzeniem. 11568

Znaleziono małą kwotę pieniędzy. Wiadomość u Jana Rozwadowskiego i Maryjanny Diodzińskiej, Piwna № 43, miesz. № 12. 11680

19 maja zginął wyżeł, ponter biały z metalową obrączką, podbitą pasowym; uprasza się o odprowadzenie na ulicę Ordynacką № 8, m. 7, za wynagrodzeniem. 11568